

Terézváros

Nem csak jól tanulnak

**Terézváros kiváló
diákjai a sportban
és a művészetekben
is remekelnek**

14

BEPILLANTÁS A KULISSZÁK MÖGÉ
A köztisztviselői lét filmbe illő
mindennapjai

10

ÚJRA EGYÜTT
Zsibongástól hangos megint
az Idősek Klubja

20

Terézváros



Önkormányzati fogadóórák

NÉV	A FOGADÓÓRA HELYSZÍNE	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
 Soproni Tamás polgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
 Dr. Kerék-Beleznay Zsuzsanna alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Minden hónap első kedd 16.00–18.00 Női és családjogi fogadóóra/tanácsadás: Minden hónap első hétfő 16.00–18.00. Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7966-os számon
 Temesvári Szilvia alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Minden hónap első hétfő 16.00–18.00. Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 342-0905/2106-os számon A főkéntessel közös zöld-fogadóóra: minden hónap 2. hétfő 15.00–18.00
 Gyórfy Máté alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Minden hónap első hétfő 15.00–17.00. Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7966-os számon
 Miyazaki Jun alpolgármester képviselő (5. evk)	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	A személyes fogadóórák a járvány miatt határozatlan ideig szünetelnek.
 dr. Mogyorósi Sándor jegyző	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V/508	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7965-ös számon

Választókerületek képviselői

NÉV / VÁLASZTÓKERÜLET	A FOGADÓÓRA HELYSZÍNE	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
 Heltai László 1. sz. egyéni választókerület	LMP-iroda, V. kerület, Kálmán Imre u. 24.	Hétfőn 18.00 vagy előzetes egyeztetés alapján a (06-30) 751-8925-ös számon
 Németh Helga Anna 2. sz. egyéni választókerület	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	Minden hónap utolsó szerda 17.00–18.00 Előzetes egyeztetés a (06-30) 608-3687-es számon
 Szilágyi Erika 3. sz. egyéni választókerület	MSZP- Andrássy út	A személyes fogadóórák a járvány miatt határozatlan ideig szünetelnek.
 Kecskés Balázs 4. sz. egyéni választókerület	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	A személyes fogadóórák a járvány miatt határozatlan ideig szünetelnek.
 Szász Károly 6. sz. egyéni választókerület	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., földszint 3.	Minden hónap első csütörtök 15.00–17.00, Telefon: a (06-70) 476-3783
 Sajószegi Péter 7. sz. egyéni választókerület	Polgármesteri Hivatal (repción érdeklődni)	Minden hónap első szerda 15.00–17.00, Telefon: a (06-70) 476-3792
 Bálint György 8. sz. egyéni választókerület	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	A személyes fogadóórák a járvány miatt határozatlan ideig szünetelnek.
 Gaár Iván Zsolt 10. sz. egyéni választókerület	MSZP- Andrássy út	A személyes fogadóórák a járvány miatt határozatlan ideig szünetelnek.

Listán megválasztott képviselők

NÉV	A FOGADÓÓRA HELYSZÍNE	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
 dr. Bundula Csaba	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	A személyes fogadóórák a járvány miatt határozatlan ideig szünetelnek.
 Simonffy Márta	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	A személyes fogadóórák a járvány miatt határozatlan ideig szünetelnek.
 Császárné Csóka Ilona	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	A személyes fogadóórák a járvány miatt határozatlan ideig szünetelnek.
 Lindmayer Viktor	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	A személyes fogadóórák a járvány miatt határozatlan ideig szünetelnek.

Országgyűlési képviselő

 dr. Oláh Lajos	Fogadóórát tart a Teréz krt. 46. szám alatti irodájában bejelentkezés alapján, amelyet a (06-30) 709-1102-es telefonszámon vagy a drolahlajos@dkp.hu e-mail-címen lehet megtenni.
---	---

Közérdekű

Foglalkoztatást Elősegítő Nonprofit Kft.

Vezető: Kárpáti Zoltán, 061/ 332 39 62

Hunyadi téri Vásárcsarnok és termelői piac

Piacfelügyelő: Mészáros László
1067 Budapest, Hunyadi tér 4., 061/ 342 55 93

Terézvárosi Család- és Gyermekegészségügyi Központ

Intézményvezető: Imre Ibolya Hedvig
1068 Budapest, Király utca 82., 061/ 344 60 60

Terézvárosi Egészségügyi Szolgálat

Vezető: dr. Czermann Imre
1074 Budapest, Csengery utca 25., 061/ 321 2200

Terézvárosi Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona

Intézményvezető: Kecskés Andrea
Bp. VI., Podmaniczky u. 18. 061/311-2230

Terézvárosi Gondozó Szolgálat

Vezető: Kelemen Krisztina
1061 Budapest, Király utca 38., 061/ 413 6601

Terézvárosi Parkolási Rendszer 0680 466 466

Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.

Vezető: dr. Bodnár Zoltán
1064 Budapest, Rózsa utca 81–83., 061/ 3016 700

Budapest Főváros Kormányhivatala VI. kerületi Hivatala

Hatósági Osztály és hivatalvezetés

1063 Budapest, Szinyei Merse utca 4.
E-mail: hatosag@06kh.bfkh.gov.hu, telefon: 473-2714

Ügyfélfogadás: Előzetes időpont-egyeztetés alapján.

Nyitvatartás:

hétfő: 12.30–16.30, szerda: 8–16.30, péntek: 8–12

VI. kerületi Kormányablak

1062 Budapest Andrássy út 55.

1062 Budapest Teréz körút 55. (Nyugati pályaudvar)

Ügyfélfogadás: Előzetes időpont-egyeztetés alapján.

Nyitvatartás: hétfő: 8–18, kedd, csütörtök: 8–16,

szerda: 11–19, péntek: 8–14

Országos Telefonos Ügyfélszolgálat

Kormányablakokban, okmányirodákban történő
ügyintézéshez időpontot foglalhat telefonon keresztül
(ügyfélszolgálat felvilágosítást ad a kormányablakokban, az okmányirodákban és a
kormányhivatalok ügyfélszolgálati irodáiban intézhető
ügyekkel kapcsolatban. Segítenek a megfelelő ügytípus
megtalálásában, az ügyintézés helyszínének
és időpontjának kiválasztásában, az ügyintézéshez
szükséges okmányok és iratok meghatározásában.
Telefon: 1818, e-mail: 1818@1818.hu

Terézvárosi Polgármesteri Hivatal

1067 Budapest, Eötvös utca 3.

Központi telefonszámok: 342-0905, 342-0906,

342-0907, 342-0908, 342-0909.

Ingyenes zöld szám: +36 80 201 138

Ügyfélfogadás: hétfő 13.30–18.00, szerda 8.00–16.30,
péntek 8.00–11.30

Ügyfélszolgálat

1067 Budapest, Eötvös utca 4., Telefon: 351 8939

Hétfő: 8:00–18:00, kedd: 8:00–16:00 szerda: 8:00–16:30,

csütörtök: 8:00–16:00 péntek: 8:00–13:30

Az önkormányzat bizottságai

Humán bizottság

Németh Helga Anna elnök, Szász Károly alelnök,
Császárné Csóka Ilona, Greskovics Borbála, Hegyi András,
Komjáthy Anna, Sajószegi Péter, Simonffy Márta,
Szilágyi Erika, Takács Gergely, Török Attila

Pénzügyi és jogi bizottság

Kecskés Balázs elnök, Németh Helga Anna alelnök,
dr. Bundula Csaba, Gaár Iván, Lindmayer Viktor,
Klein Kálmán Sándor, Matolcsi Györgyné,
Molnár Gergely, Óvári Gyula

Tulajdonosi bizottság

Bálint György elnök, Heltai László alelnök,
dr. Bundula Csaba, Czuppon Zoltán Zsolt, Fülöp Gergő,
Kecskés Balázs, Kovács Máté, Lindmayer Viktor,
Nyíri Gábor, Sajószegi Péter, Tóth Viktor

Környezetvédelmi bizottság

Heltai László elnök, Bálint György alelnök,
Bencsik Zoltán, Császárné Csóka Ilona, Csontos Gyöngyi,
Konta Cintia Dóra, Matokanovic Lúcia, Sajószegi Péter,
Simonffy Márta, Szász Károly, Varga Máté

Más, mint aminek látszik

Nem tudom, önök hogy vannak vele, de ez a meleg nem csak a hőháztartásunkra van rossz hatással. Nyűgösebbek, türelmetlenebbek vagyunk, ugrunk egy ferde pillantásra, és azonnal a másíknak esünk, ha valósnak vélt sérelmet szimatolunk. Mint ha nem csupán az időjárás, de az egész világ összeesküdött volna ellenünk: a társunk, a barátaink, a kollégáink, de még a kedvenc zöldségünk és a buszsofőr is. Pedig – mint ahogy azt már bizonyára önök is megtapasztalták – nem minden az, aminek látszik. Közel sem biztos, hogy szándékos kibabrlás áll egy-egy bántónak bélyegzett cselekedet vagy szó mögött – lehet, hogy csupán a lankadó figyelem miatt okozunk a másíknak kellemetlenséget. Vagy egész egyszerűen eszébe sem jut az embernek az a nézőpont, ami miatt záporozó vádak célkeresztjébe kerül.

Elég borzalmas világban élünk, de én továbbra is szeretném azt hinni, hogy nem vagyunk egymás ellenségei, és hogy legtöbbünket nem a puszta rosszindulat vezérel, még akkor sem, ha esetleg olyat teszünk, ami bosszúságot okoz a másíknak. Kí az, aki örül neki, ha megbírságozzák a szabálytalanul parkoló autóját? Pedig ha a rendészek nem ezt tennék, elszabadulna a pokol a városban. Ahogy a köztisztviselők napja alkalmából született cikkünkben dr. Mogyorósi Sándor jegyző mondja, mást lát a közigazgatásban dolgozó és mást az, aki egy-egy ügy miatt kapcsolatba kerül az önkormányzattal. Mást lát az, aki a Kodály körönd mellett elsétálva kifogásolja a frissen ültetett virágok színét vagy máris hervadását, és mást az, aki a 40 fokban órákon át ássa a gödröket, hogy a járókelők kedve a körönddel együtt kivirulhasson.

Annyi mindent lehet kifogásolni, de szerencsére nagyon sok mindennek örülni is: az újra megvalósulható együttlétnek, a gyerekeink sikerének, az önkéntes munka hasznának vagy egy nagy közös játéknak. Valahol mélyen ugyanabban a ligában játszunk, csak nem biztos, hogy egy csapatban. Ahogy a jegyző úr mondja, „a cél, hogy a két nézőpont ne mutasson mást, a két oldal tisztán lássa egymást”.

Csejtei Orsolya



12

Tartalom

Virágos Terézváros

És mégis virul a körönd



17

Az utca önkéntes őrei

Várják az új tagokat a kerületi polgárok

Divat és török konyha

Csicseriborsó omlott fenntarthatóan



22



25

Mindent a kéznek!

Az E10 kiállítása játszani is enged

Terézváros Közéleti, Kulturális és Életmódmagazin

KIADÓ: Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata **MEGBÍZOTT FELELŐS SZERKESZTŐ:** Csejtei Orsolya

A LAP MUNKATÁRSAI: Dobi Ágnes, Gajdács Emese **TÖRDELÉS:** Formula Stúdió **FOTÓ:** Képszerkesztőség Kft. **SZERKESZTŐSÉG CÍME:**

1067 Budapest, Eötvös utca 3. **E-MAIL:** sajt@terezvaros.hu **NYOMTATÁS:** Mediaworks Hungary Zrt. **FELELŐS VEZETŐ:** Szabady Balázs
nyomda üzemeltető igazgató **TERJESZTÉS:** DP-M Lapterjesztő Kft. **A HIRDETÉSEK FELADHATÓK A SAJTÓIRODÁN:** 06 1/342-0905, 2451-es mellék, sajt@terezvaros.hu **APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELE:** VI., Eötvös utca 3., recepció, hivatali nyitvatartási időben.

Terézváros





Kik kapjanak kitüntetést az önkormányzattól?

A terézvárosi önkormányzat minden évben elismerést nyújt át azoknak, akik kimagasló munkájukkal jobba teszik a kerületiek életét, vagy akik teljesítményére Terézváros büszke lehet. A Fromm Pál Emlékérem, a Terézváros Szociális Segítője emlékérem, a Terézváros Mestere, a Terézváros Sportolója, a Terézvárosért, valamint a Terézváros Díszpolgára és Terézváros Kultúrájáért kitüntetések jelöltjeire az itt lakók tehetnek javaslatot, de a Terézvárosért elismerésre és a díszpolgári címre a kerületi székhelyű civil szervezetek, alapítványok és a nem önkormányzati fenntartású intézmények is megnevezhetik jelöltjüket. Az egyes elismerések részletei az önkormányzat honlapján olvashatók. A rövid indoklással kiegészített javaslatot augusztus 15-ig a szocialis@terezvaros.hu e-mail-címmel lehet elküldeni dr. Preczlik Gábornak, a Humánszolgáltatási Főosztály vezetőjének. További információ: a 06-1-815-2153-as telefonszámon kérhető.

Kék kukák váltják a fővárosiakat

A kormányzati megszorítások hatása miatt az idén januárban a Fővárosi Közterület-fenntartó 150 köztéri hulladékgyűjtőt vont be a hatodik kerületből – egész Budapestről több mint háromezer kuka tűnt el. „A kerület saját költségvetéséből most 50-et pótol, és ezek folyamatos cseréjéről is gondoskodunk” – mondta el a dr. Kerék-Belezna Zsuzsanna, Terézváros köztisztaságért is felelős alpolgármestere. Az új szemetesek űrtartalma megegyezik a korábban használtakéval, ám hosszabbak és keskenyebbek, így jóval kevesebb helyet vesznek el a szűk utcák járdáin. Soproni Tamás polgármester arra emlékeztetett, hogy a kampányban ezt ígérték: „tisztábbá tesszük Terézvárost”. Az elmúlt időszakban már történtek olyan lépések, amelyek ebbe az irányba mutatnak, ilyen a köztisztasági cégnél a délutáni műszak bevezetése, valamint az új kukák is a kerület utcáin. Aki bármilyen problémát észlel a felmatricázott, kék színű szemetesekkel kapcsolatban, kérjük, jelezze a Terézváros-matricákon is rajta lévő e-mail-címen: [terezvaros@koztisztasag.hu!](mailto:terezvaros@koztisztasag.hu)



**Az összeállítást készítette:
Csejtei Orsolya, Dobi Ágnes,
Gajdács Emese**

Már lehet jelentkezni az Életjáradék lakásért programra



Az önkormányzat olyan 65 évnél idősebb terézvárosiak jelentkezését várja, akik élet-hosszig tartó lakáshasználatért, továbbá egy egyszeri kifizetett összegért és rendszeresen emelkedő havi életjáradékért cserébe az önkormányzatra ruházzák át lakásuk tulajdonjogát. Nemcsak egyedülálló idősek, hanem az ingatlant közösen tulajdonló házastársak vagy testvérek is jelentkezhetnek, ha minden érintett betöltötte a 65. életévét. Ebben az esetben az egyszeri díjat és a havi járadékot a tulajdoni hányad arányában fizeti az önkormányzat a jogosultaknak. Életjáradéki szerződést per-, teher- és igénymentes lakás esetén tud kötni a hivatal – továbbá ha az ingatlanban a jogosulton kívül másnak nincs ingatlanhasználati jogcíme, állandó lakó- vagy tartózkodási engedélye, és cég székhelye vagy telephelye sincs oda bejegyezve.

További részletek az önkormányzati rendeletben olvashatók, a kérelem benyújtásához szükséges adatlap letölthető a honlapunkról vagy az Ügyfélszolgálaton (1067 Bp., Eötvös u. 4.) átvethető.



Fókuszban a testvériség

Horvátország volt az első bemutatkozója az Eötvös10 által szervezett Nemzetek Fesztiváljának, amelynek égése alatt az önkormányzat nyáron Szerbiát, Spanyolországot és Indonéziát is vendégül látja. A műsorban fellépett többek között a budapesti Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium Tamburica táncsoportja, a Hunyadi téri kerítéskiallításon pedig horvát életképeket láthat a közönség. Ahogyan Teréz- és Erzsébetváros országgyűlési képviselője, dr. Oláh Lajos fogalmazott: Horvátország nem csak a tenger. Barátokat jelent, közös értékeket, finom ételeket, a zadari tengeri orgonát, a Plitvicei-tavakat, Nikola Tesla szülőhelyét vagy épp pági és hvari csodacsipkéket. Az eseményen Mladen Andrić, a Horvát Köztársaság magyarországi nagykövete is részt vett, beszédében kiemelte: a testvériség, a 800 éves közös kulturális múlt és a jelenben egyre erősödő horvát–magyar barátság megingathatatlan alap a két nép életében. Az önkormányzatot Miyazaki Jun humánügyekért felelős alpolgármester képviselte – ő egy-egy közösen megélt pillanat megismételhetetlenségére hívta fel a figyelmet.

Megvizsgálják a fák állapotát

A beteg, előregedett fáknek kezelés nélkül nemcsak az élettartamuk rövidül meg, de veszélyt is jelenthetnek. Ezért az önkormányzat pályázati lehetőséget kínál a társasházaknak az udvaraikon lévő fák egészségi állapotának felmérésére. A többlépcsős pályázatban a kerület közterein a fákat és növényeket gondozó Terézvárosi Nonprofit Kft. fávizsgálója írásos szakvéleményt készít az adott társasház kertjében lévő fákról. A tervek szerint később a szakember által javasolt ápolási munkák elvégzését is lehet igényelni. A fávizsgálatáról szóló, két alkalommal meghirdetett pályázat benyújtásának határideje július 15. és szeptember 8.



Nekem a Nagykörút... – történetíró pályázat indul

A Nagykörút megújításához nemcsak technikai kérdésekkel, hanem az emlékeinkkel is foglalkozni kell. Ezért a Budapest Brand történetíró pályázatot indít, amelyben most vagy egykor a körúton lakó, ide vásárolni, dolgozni, kikapcsolódni járó budapestiek történeteire kíváncsi. A pályázatra 200–2000 karakternyi személyes történeteket várnak, amelyek a Nagykörúthoz kapcsolódnak. A 10 legjobb pályamű szerzői Budapest Restart Card városkártyát kapnak ajándékba, amely a klasszikus Budapest Card minden szolgáltatása mellett kedvezményes szállodai szolgáltatást, valamint ingyenes fürdő- és strandbelépőt tartalmaz. Emellett a legjobb történetek megjelennek az enbudapestem.hu oldalon, valamint bekerülnek a Városháza Kiadó gondozásában karácsonyra készülő képeskönyvbe, amely a Nagykörút több mint 120 éves történetét mutatja be. A pályázatról további információ a projekt honlapján olvasható: <https://enbudapestem.hu/nagykorut/>





FOTÓ: ADRIÁN ZOLTÁN/
KÉPSZERKESZTŐSÉG

tül köszönetet mondott az egészségügyben és a szociális területen dolgozóknak, akik az életüket kockáztatva tették a dolgukat a legnehezebb hónapokban.

Újra egy asztalhoz ültek a képviselők

Gajdács Emese

EGY MONDATBAN

- A testületi ülés elején a teremben jelenlévők egyperces néma felállással emlékeztek meg a járványban nemrég elhunyt Gál Antalról, a szervezési főosztály vezetőjéről, aki a képviselő-testületi ülések lebonyolításának is nélkülözhetetlen szereplője volt.
- Császárné Csóka Ilona (Fidesz) június 30-i hatállyal lemondott listás képviselői mandátumáról.
- Az önkormányzat támogatásával öt fiatal jut kerékpárvásárlási támogatáshoz. A tavaly indult program folytatódik, az idén még kétszer pályázhatnak a fiatalok.
- A kerület is csatlakozik a Főkert BP Fatár applikációjához, ami azt szolgálja, hogy a fővárosban lévő fákról bárki számára minden fontos adat hozzáférhető legyen egy közös alkalmazásban.

A járvány utáni első ülését tartotta meg a képviselő-testület Terézvárosban.

A tavaly októberi rendes testületi ülés óta a kerület önkormányzati képviselői teljes létszámban nem találkozhattak, testületi ülést nem lehetett tartani. Soproni Tamás, Terézváros polgármestere ezt áthidalva az országban elsőként döntés-előkészítő tanácsot (DET) hozott létre. A testületben jelenlévő pártok frakcióvezetői, illetve megbízott képviselői így az otthonukból, online véleményezték a döntéseket és szavaztak az aktuális ügyekben. A DET májusban ülésezett utoljára. A járványügyi rendelkezések most már lehetővé tették, hogy a polgármesteri hivatal dísztermében ismét egy asztalhoz üljenek a képviselők.

Köszönet a járvány hőseinek

A testületi munkáról szólva Soproni Tamás emlékeztetett arra, hogy kerületünkben a DET létrejöttével egy percre sem kellett felfüggeszteni a demokráciát, a döntéseket közösen hozták meg a pártok képviselői. A járvány időst és fiatalot egyaránt megviselt, sok tragédiát, veszteséget okozott, hivatalunk Gál Antalt, a szervezési főosztály vezetőjét gyászolja most is.

Az önkormányzat a maga eszközeivel igyekezett segíteni az itt élőket, a Terézváros melléd áll programban jó néhány támogatást vehettek igénybe a nehéz helyzetbe kerültek. A vendéglátósok talpra állását segítő intézkedések (parkolóhelyek átengedése) néhányakban ellenérzést váltott ki, ám a polgármester arra kért mindenkit, legyünk empátikusak ebben a nagyon nehéz időszakban. Soproni Tamás végeze-

Szócsaták, hosszú és hangos viták

A testületi ülés egészét hangos, sokszor személyeskedő, vádaskodó viták jellemezték. Az ülésen az MSZP-s Bálint György többször élesen bírálta és korrupcióval gyanúsította meg a terézvárosi vagyonkezelőt, annak vezetését. A szocialista képviselő azt követően kezdte kritizálni a városvezetést, hogy a Fővárosi Törvényszék jogerős döntése nyomán a képviselők többsége májusban visszahívta őt a környezetvédelmi és a tulajdonosi bizottságból, valamint azonnali hatállyal a Terézvárosi Vagyonkezelő Zrt. felügyelőbizottságából. A Fidesz képviselői több alkalommal is felhóztak, hogy amíg az Andrassy úti ingatlanokkal kapcsolatos MSZP-s „palotaperek”-ben és az ezekhez kapcsolódó végrehajtási eljárásokban érintettek a terézvárosi közelet szereplői, addig ez az ügy hatással lesz a képviselő-testület munkájára.

Új felelős szerkesztő a Terézváros magazinnál

Kertész Anna távozását követően pályázatot írtak ki a kerület kéthetente megjelenő újságának felelős szerkesztői posztjára. A jelentkezőket meghallgató bizottság Csepregi János Botond pályázatát támogatta, neki szavazott bizalmat a képviselők többsége is. Az önkormányzat augusztus 1-jétől három évre szóló szerződést köt az új felelős szerkesztővel.

Tiszta utca, rendes ház

Dr. Kerék-Beleznay Zsuzsanna alpolgármester és a DK frakciója javasolta a Tiszta udvar, rendes ház program elindítását. Ennek lényege, hogy a lakóközösségek védnökségbe veszik a hozzájuk tartozó közterületeket, elvégzik a ház előtti járda, útpadka takarítását, gyommentesítését, télen pedig a síkosságmentesítését. A pályázaton az első ötven jelentkező vehet részt, az önkormányzat 10 millió forintot különít el a költségvetésben erre. A program célja – amellet, hogy a kerület

tisztaságát, rendezettségét szolgálja – az is, hogy valódi közösségek szerveződjenek a társasházak lakóiból.

Támogatás a Szabó Ervin Könyvtárnak

A képviselők egyhangú döntése szerint a kerület az idén 2 millió 550 ezer forinttal támogatja a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárat. Terézváros 2016 óta Heltai László (LMP) képviselő kezdeményezésére támogatja a két kerületi fiókkönyvtárat.

Az idén 1 millió forintot kap a fiatalok és felnőttek ellátását szolgáló új, Körúti Könyvtár, valamint 500 ezret a Terézvárosi Gyermekkönyvtár, a pénz állománygyarapításra fordítható. A gyermekkönyvtár belső terei az elmúlt években megújultak, de a táborokhoz és a rendezvények lebonyolításához szükség lenne összecsukszható asztalokra és a kanapé cseréjére. Ezért erre a célra az önkormányzat további 650 ezer forint támogatást ad. A két tagkönyvtár rendezvényeihez, programjaihoz 400 ezer forinttal járul hozzá a kerület.

Drogprevenációs kampány a kerületben

Gaár Iván Zsolt (MSZP) kezdeményezésére a képviselők arról döntöttek, hogy felkérjük a Terézvárosi Közrendjéért és Közbiztonságáért Közalapítványt saját drogmegelőző kampány kidolgozására és lebonyolítására a terézvárosiak körében. Mindezt az indokolja, hogy a fogyasztók száma nem csökken, és az iskolás kisdíjakok egyre fiatalabban kerülhetnek kapcsolatba a kábítószerrel. Soproni Tamás polgármester javaslatára a programot az alkohol elleni prevenció kampánnyal egészítette ki a testület.

Új bizottság helyett gyors intézkedés

Ideiglenes tényfeltáró és vizsgálóbizottság felállítására tett javaslatot a Patrona óvoda felújítását követő állapotok felmérésére Bálint György (MSZP) és Kecskés Balázs (DK). A képviselők úgy döntöttek, hogy újabb bizottság létrehozása helyett felkérjük a vagyonkezelő felügyelőbizottságát a felmérésre és szükség esetén a javítási munka elvégzésére.

Húszmillió a kultúrára

Terézváros 20 millió forintot nyert el az Emberi Erőforrások Minisztériumától a járvány által okozott, a kulturális ágazatot érintő károk enyhítését célzó pályázatán. A támogatást egyrészt az Eötvös10 Online programozatának költségeihez, másrészt a Terézvárosi Nyári megrendezéséhez kérte a kerület. Ez utóbbi nyárvégi ösztöndíj programozat egyaránt szolgálja a kerületi és a fővárosi kulturális intézmények, főként a színházak bemutatkozását, hiszen teret ad többek között előadásuk népszerűsítéséhez. A Terézvárosi Nyári keretében lesz kertmozi, komolyzenei és gyermekprogramok, illetve egészségnapot is szervez az Eötvös10 a Terézvárosi Egészségügyi Szolgálat bevonásával.

Fakivágás a biztonságért

Komoly veszélyt jelentenek a nagyfeszültségű vezetékek közelében burjánzó növények, ezért a MÁV fákat és cserjéket gyérít, illetve vág ki a Nyugati pályaudvar mögötti saját területén. Terézváros önkormányzata zöldkompenzációként egy kis park kialakításának lehetőségét kérte a MÁV-tól a Bajza–Bulcsú-aluljáró környékén.

Júliusban jelentős növénygyérítési munkákat végeznek a MÁV szakemberei a Podmaniczky utcában, a vasúttársaság területét határoló betonkerítés mentén. Bő két tucat fát kivágnak, még többet jelentősen megmetszenek, az érintett területen lévő cserjést, bozótost kiirtják. Minderre azért van szükség, hogy tartani lehessen a 7,5 méteres védőtávolságot a nagyfeszültségű villamosvezetésektől.

A beavatkozás azért ilyen mértékű, mert csak 6-7 évente van lehetőség a komolyabb faápolási és -gyérítési munkákra, amelyek biztonsági okokból elkerülhetetlenek. Bár nem szerencsés ezeket a nyár közepén, a madarak költési és fiókagondozási időszakában elvégezni, a Nyugati pályaudvar lezárása, a vezetékek áramtalanítása ezt csak most teszi lehetővé.

Rigó Istvánnak, a kerület főkertészének elmondása szerint leginkább invazív fajtafákat fognak kivágni: „Bálványfákról, zöldjuharokról, néhány ostorfáról van szó, de legnagyobb sajnálatomra egy hárs is áldozatul esik a biztonsági irtásnak.”

A szakember hangsúlyozza: bár nyilván minden fa kivágása nagy veszteség a belvárosban, ezeket a munkákat muszáj elvégezni, hiszen 35 ezer volt fut a felsővezetékben, amelyekhez mostanra veszélyesen közel nőttek a növények. Ha egy ág hozzáér a nagyfeszültségű vezetékhez, akkor az adott fa közelében lévők áramütés veszélyének vannak kitéve, illetve a nyári viharokban elhajló, megreccsenő ágak leszakíthatják a vezetékeket, megbénítva a vonatközlekedést.

A veszteségért kárpótlásul a MÁV a Bajza–Bulcsú-aluljáró VI. kerületi kijáratánál lévő (a reklámtáblák mögötti) zöldterületét átadja használatra a terézvárosi önkormányzatnak, amely rendbe teszi és megnyitja azt a köztérhasználók számára.

„A reklámtáblák a tervek szerint feljebb kerülnek, rendezzük a területet, virágozó növényeket, és – ha a MÁV engedi – fákat is szeretnénk oda ültetni” – árulja el Rigó István.

A Nyugati pályaudvaron a karbantartási munkák június 19-én kezdődtek és július 18-ig tartanak. A növénygyérítést július 10-én és 11-én végzik el, ezeken a napokon a Podmaniczky utca bizonyos szakaszain nem lehet majd parkolni. A megállni tilos táblákat 48 órával a munkakezdés előtt az érintett szakaszra kihelyezik. A környéken élők jelentős zajra is számíthatnak ebben a két napban.

TMSZ



FOTÓ: ADRIÁN ZOLTÁN/KÉPSZERKESZTŐSÉG

Komplex feladat, egyöntetű döntés

Öt év és több sikertelen közbeszerzés után végre elérhető közelségbe került a Jókai tér felújítása, a Terézvárosi Vagyonkezelő Zrt. nyílt versenyt követően, egyhangú döntéssel választotta ki a nyolc kiviteli ajánlat közül a legjobbat. A Vianova 87 Zrt. júliusban kezdi meg a munkálatokat, a megújult teret előreláthatóan jövő májusban vehetik használatba a fővárosiak.



Az elmúlt hónapokban több fórumon is találkozhattak a Jókai tér megújítási terveivel a terézvárosiak: a nyílt közbeszerzési pályázat kiírása előtt az önkormányzat vezetői, szakemberei, valamint a tervező cég munkatársai online fórumon és egy bejáráson is válaszoltak a lakók kérdéseire, aggályaira. Mindkét eseményen elhangzott: az előző önkormányzat által készített tervek nem volt mód jelentősen változtatni, illetve még az idén le kell bonyolítani a közbeszerzést és a felújítást, hogy a főváros által 2016-ban a TÉR_KÖZ pályázat keretében felajánlott 200 millió forint támogatás lehívható legyen.

Eredménytelen körök

Öt évvel ezelőtt az akkori terézvárosi képviselő-testület döntött arról, hogy a fővárosi városrehabilitációs pályázat keretében megújítják a Jókai teret. A Lépték Terv Kft. a lakossági igények figyelembevételével készítette el a terveket, amelyeket 2018-ban mutattak be a terézvárosiaknak.

„A Jókai tér megújítására vonatkozó első nyílt közbeszerzési pályázatot először 2018 decemberében írta ki a Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt., ekkor még ajánlat sem érkezett – idézi fel dr. Bodnár Zoltán, a cég jelenlegi vezetője. – A 2019 márciusában, majd júliusában újból meghirdetett pályázatra csupa túlárzott ajánlat érkezett (az ajánlati árak 569 millió és 686 millió forint közé estek), ezért mindkét kiírást eredménytelennek minősítették.

Tavaly a jelenlegi vezetés is nekifutott a feladatnak, nem szerették volna elengedni a fővárosi támogatással megvalósuló projektet. Az időközben lejárt engedélyeket újra beszerezték, a 2021 februárjában kiírt nyílt közbeszerzés során azonban több kérdés merült fel a pályázók részéről, így a közbeszerzési törvénynek megfelelően vissza kellett vonni a felhívást, és a tervek pontosítása után kiírni a pályázatot.

A 2021 áprilisában megjelent pályázat iránt 13 cég érdeklődött, végül 8 ajánlat érkezett be a vagyonkezelő számára a közbeszerzési rendszerben, a legalacsonyabb 450, a legmagasabb 680 millió forint értékű volt.

Fontos a szakértői tapasztalat

Az ajánlatokat a közbeszerzési törvény által is szabályozott kötelezettségnek megfelelően független közbeszerzési szakértő rangsorolta a kiírásban is szereplő szempontok szerint.

„Tavasszal megváltoztak a közbeszerzési irányelvek, ekkor a Közbeszerzési Hatóság felszólítására mi is változtattunk a szempontrendszerünkön – mondja Bodnár Zoltán. – A közbeszerzési törvénynek megfelelően továbbra is a maximális 70 százalékban vesszük figyelembe az árat. A maradék 30 százalék tekintetében volt változás. Korábban 20 százalékot tett ki a jótállás ideje és 10-et értek a környezetvédelmi vállalások. Az új szempontrendszerben 5 százalék a jótállás, 10 a környezetvédelmi szempont,

5 a hátrányos helyzetű munkavállalók foglalkoztatása és 10 a szakemberek többlettapasztalata. Ez utóbbi nagyon fontos a Jókai tér esetén, hiszen komplex feladatról van szó, amelyben nagy jelentősége van az ilyen irányú tapasztalatnak. Közműáthelyezésekre, a közvilágítás átalakítására, bonyolult kertészeti munkákra is szükség van a kivitelezés során.”

Az értékelési szempontok és azok súlyozása szerepelt a kiírásban, így a cégek annak ismeretében adták be a pályázataikat.

A független közbeszerzési szakértő előzetes rangsort állított össze, a legjobb értékelést a Vianova 87 Köz- és Útépítő Zrt. kapta, amelynek 495 millió forintos ajánlata a harmadik legolcsóbb volt a pályázatok között. A nyolc pályázó közül hatan minden szempontot teljesítettek, de éppen a legolcsóbb ajánlatot tevő nem tett eleget minden olyan elvárásnak, amely abba a bizonyos 30 százalékba esik.

Minden szűrőn átment

A vagyonkezelő értékelő bizottsága az első kör után a szokásos ügymenetet alkalmazva műszaki szempontból alaposan megvizsgálta a legjobbnak ítélt ajánlatot, amely ezen a „szűrőn is átment”. A szakértői bizottság sorrendjét a vagyonkezelő igazgatósága, benne a pártok delegáltjaival, egyhangúlag elfogadta, az eredmény pedig megjelent a közbeszerzési értesítő felületen, amelyen a vagyonkezelő a pályázókkal kommunikált.

„A kihirdetést követően már nem lehet állni a szerződéskötéstől, csak rendkívüli körülmény esetén, de ilyen most nem áll fenn” – szögezte le Bodnár Zoltán hozzátéve, hogy a kivitelezési munka várhatóan júliusban kezdődik meg és jövő májusig tart.

A tervek szerint a meglévő zöldterüetek megtartása és bővítése mellett erősödik a Jókai tér pihenőpark jellege, vizes elemmel és utcabútorokkal gazdagodik a terület. Az egységes arculat érdekében egy szintbe kerülnek a teret körülvevő járda- és úttestszakaszok, némileg csökken a parkolóhelyek száma és 260 négyzetméterrel nő a zöldfelület. Elszórtan játszóelemek is kerülnek a parkba, amelyet zárható kerítés vesz körül.

„A nyílt verseny, amely 2020 óta minden egyes közbeszerzésünket jellemzi, nemcsak jó minőségű kivitelezéseket, de a közpénz észszerű, takarékos elköltését is eredményezi” – mutat rá a vagyonkezelő vezérigazgatója, hozzátéve, hogy az idén már most 100 millió forintot spórolt az önkormányzat a nyílt közbeszerzéseknek köszönhetően.

Szebb, jobb, nyugodtabb idősélet



Szász Károly idősügyi tanácsnok

FOTÓ: ADRIÁN ZOLTÁN/KÉPSZERKESZTŐSÉG

Bár az alakuló ülésre a pandémia miatt a tervezett novemberi dátum helyett csak június közepén került sor, mint kiderült, „táv munkában” a programok előkészítésével már hónapokkal ezelőtt elkezdett dolgozni az Idősügyi Tanács. Szász Károly, a kerület idősügyi tanácsnoka és a grémium alelnöke nagy lendülettel végzi a feladatát, és szerencsésnek tartja magát, hogy nemcsak ismeri a kerületben élő idősebbek gondjait-bajait, de életkorából adódóan át is tudja érezni azokat.

– *Mi jellemzi a kerületi idősök életét, milyen problémákkal kell megküzdniük?*

– Terézváros lakosságának mintegy harmada átlépte a nyugdíjkorhatárt vagy annak közelében jár, de olyanok is szép számmal akadnak, akik már a 80-as éveiken is túl vannak vagy betöltötték a 90., 95. évüket. A kerület legidősebb lakója, a díszpolgári címet kapott Erzsike néni például az ősszel lesz 105 éves.

Sokuknak okoz nehézséget az anyagi biztonság hiánya. Szomorú, hogy bár egy ledolgozott élet áll mögöttük, az idősök jelentős hányadának a nyugdíja olyan alacsony, hogy az nem fedezi a megélhetés költségeit, gondot okoz a rezsi kifizetése, az orvos által felírt gyógyszerek kiváltása. Sokan küszködnek az egyedülléttel, a magánnyal, másoknak a megromlott egészségi állapotuk okoz nehézséget.

A magam részéről mindig is szívemen viseltem az idősök sorsát, ezért rendkívül szerencsésnek tartottam és tartom magam, hogy a Demokratikus Koalíció támogatásával a 6. körzet önkormányzati képviselője lettem, így lehetőségem nyílt arra, hogy tegyek valamit azért, hogy Terézvárosban az idős emberek élete jobb, nyugodtabb és szebb legyen.

Amikor felkínálták a lehetőséget, hogy dolgozzak idősügyi tanácsnokként, örömmel mondtam igent.

– *Milyen céllal jött létre az Idősügyi Tanács?*

– Az Idősügyi Tanács egyik legfontosabb küldetése, hogy a kerületben élő időskorúaknak nagyobb beleszólást biztosítson azokba az önkormányzati döntésekbe, amelyek közvetlenül befolyásolják a mindennapjaikat. A grémiumnak ennek megfelelően véleményező és javaslattevő jogosítványa van. A másik, hasonlóan lényeges feladata, hogy segítse az érintett korosztályhoz tartozók és az önkormányzat közötti információáramlást. Számtalanszor tapasztalom, hogy pályázat útján elnyerhető támogatásokról, rendezvényekről sokan egyáltalán nem vagy csak megkésve értesülnek. Mivel a korosztály többsége nem bújja naphosszat az internetet, nem nagyon igazodik el az önkormányzat honlapján, ezért az is előfordul, hogy nem szerez tudomást arról, hogy egy-egy élethelyzetben milyen segítséget kaphat, ahhoz hol és miként juthat hozzá.

– *Annak ellenére, hogy hivatalosan csak június 14-én kezdték meg a munkát, már eredményeket is fel tudnak mutatni.*

– Bár a járvány kapcsán bevezetett korlátozások miatt személyesen nem találkozhattunk, levélben, e-mailben tartottuk a kapcsolatot és dolgoztunk. Így többek között kikértük a tagok véleményét a karácsonyi és a szolidaritási csomag összetételéről.

Nemcsak előkészítettük, de a napokban meg is valósítottuk a Szemüveget az időseknek akciót – a kispénzű 65 év felettek számára a szükséges látásvizsgálat elvégzése után a pályázat útján bevont látástervezők elkészítették a megfelelő szemüveget, aminek a számláját az önkormányzat állja.

Jól haladunk a másik, a Fogadj örökbe egy nagymamát, nagypapát program előkészítésével, aminek lényege, hogy az érettségi előtt a középiskolás diákok a kerületben élő idősök segítségével teljesítsék az érettségi feltételeként előírt közösségi munkát. A kapcsolatfelvétel megtörtént a középiskolákkal is, azon dolgozunk, hogy a program szeptemberben elindulhasson.

A harmadik nagy lépés az volt, hogy az üdülési szezon meghosszabbításával, a feltételek módosításával elértük, hogy több idős nyaralhasson az önkormányzat jól felszerelt síófoki üdülőjében. A nyaralóhely egyelőre október végéig fogadja a vendégeket. Ötletszinten felmerült az is, hogy az E10 szakembereit bevonva készülhetnének olyan kis programfüzetek, amelyek felsorolják a környék látványait, múzeumait, kulturális programjait, hogy az ott nyaralók rossz idő esetén is tartalmasan tölthessék el az időt. De akár az üdülő ebédlőjében is lehetne kulturális rendezvényeket szervezni.

Tervekből, ötletekből nincs hiány, nagyon örülök, hogy ilyen hálás feladatot kaptam, minden igyekezetemmel azon vagyok, hogy a testület méltóképpen és hatékonyan töltsse be a szerepét. **TMSZ**

Bepillantás a kulisszák mögé

Az ügyintézés nekünk, átlagpolgároknak általában szükséges rossz, úgy vagyunk vele, hogy legyünk túl rajta. Pedig egy hivatalban, így a terézvárosi önkormányzat Eötvös utcai székhelyén is jó néhány érdekes dolog történik. A július 1-jei köztisztviselői nap kapcsán ebbe igyekszünk betekintést nyújtani a hivatal vezető jegyző és három köztisztviselő segítségével.

Gajdács Emese

„Július 1-je 1998. január 1-jétől törvénybe foglaltan a köztisztviselők napja, és 2001-től ez a nap a közigazgatási szerveknél munkaszüneti nap – igaz, 2017-től nem általános érvénnyel. 2012-től definiálja a törvény július 1-jét a közszolgálati tisztviselők napjaként. Ezen a napon a közszolgálati tisztviselőket, az önkormányzati igazgatásban dolgozó köztisztviselőket, a kormánytisztviselőket, valamint a közigazgatásban dolgozókat egyaránt ünnepeljük” – ismerteti az ünnep történetét dr. Mogyorósi Sándor, Terézváros jegyzője, majd arra emlékeztet, hogy minden ünnepnek az a célja és értelme, hogy a hétköznapi történéseit egy rövid időre megállítsuk, és alkalmat teremtsünk az értékelésre, az előre tekintésre, az erőgyűjtésre.

Tisztán látni egymást

Álljunk meg egy pillanatra, és gondoljunk bele, hogy mit is jelent a köztisztviselői lét, mit jelent ebben a szférában élni. A válasszal nehéz dolgunk lesz, mert mást látnak azok, akik ebben a miliőben dolgoznak és mást, akik az ügyük kapcsán kerülnek – akár akaratlanul is – kapcsolatba a hivatallal. „A külső szemlélőnek határozatok, végzések, főosztályok, osztályok, törvények, rendeletek, közlönyök, adók, bírságok, bélyegzők és talán hosszú, zord folyosók jutnak eszébe a szó hallatán. Mást lát az a köztisztviselő, aki hivatásánál fogva az empátia, a türelem, a lelkiismeretesség, valamint az ügyfélközpontú megközelítés szerint teszi a dolgát, miközben tisztában van az ügyintézés folyamataival és eligazodik a helyi sajátosságok között” – mondja a hivatal vezetője. Jó ideje a cél, hogy ez a két nézőpont ne mutasson mást, a két oldal tisztán lássa egymást.

Dr. Mogyorósi Sándor jegyző



„A közigazgatásban dolgozók ma már megfelelnek ezeknek az elvárásoknak, és azt is tudjuk, mindannyiunk érdeke, hogy növekedjen a közigazgatás teljesítménye, mert ezáltal javul a társadalmi értéke. Valljuk, hogy a közt szolgálni nem egyszerűen egy állás, hanem hivatás, ami erős, sokszor egész életre szóló elkötelezettség. A célunk, hogy a hivatal mindig ott álljon az emberek mellett, segítse a mindennapjaikat,

ezáltal is bemutatva azt, hogy a megbízható és lelkiismeretes köztisztviselői csapat alapfeltétele egy jól működő kerületnek” – vallja dr. Mogyorósi Sándor.

Esküvői szertartás a Csárdáskirálynő közben



Juhász István anyakönyvvezető

Talán kevesen tudják, hogy a kétezres évek elején Budapest egyetlen férfi anyakönyvvezetője Juhász István volt, aki akkor és azóta is Terézvárosban dolgozik. A második világháborúig csak férfi anyakönyvvezetők voltak, később nőiesedett el a szakma. Mint mondja, egy véletlen sodorta őt a hatodik kerületbe: 2000-ben Miskolcra a fővárosba költözve munkát keresett, és ebben a hivatalban elsőre sikerrel járt. Bár érettségije és műszaki végzettsége volt, az akkori népszerűségi-nyilvántartási osztályon kapott bizalmat, amit igyekezett is megszolgálni. Hamar befogadták, és egy év múlva a főnöke arra biztatta, hogy végezzen el egy tanfolyamot, és a fővárosban elsőként legyen férfi létére anyakönyvvezető.

„A mi munkánk nagyon sokrétű, nem csupán a szertartások levezetéséből áll. A legnagyobb részét az teszi ki, hogy a születéseket, házasságkötéseket, halálozásokat, a névváltoztatásokat, állampolgárságot mi vezetjük be az anyakönyvbe. Magyarországon 1895 óta van állami anyakönyvezés, előtte ezt az egyház végezte” – mesélt kérésünkre munkájáról Juhász István, akitől azt is megtudtuk, hogy ma is őrzik azokat a bizonyos „nagy könyveket”, de 2014-től már csak elektronikus formában létezik a nyilvántartás. Pedig a nagy könyvek rengeteg izgalmas adatot tartalmaznak, ott van bennük az egész történelem, ami különösen érdekessé teszi ezt a munkát. Akárcsak a házasságkötési, és újabban, 2009 óta a bejegyzett élettársi kapcsolatokat hitelesítő szertartások a meleg pároknak. A felek mindkét esetben két tanú jelenlétében mondják ki az igent az anyakönyvvezető kérdésére, a frigy csak így lehet hivatalos.

„A legemlékezetesebb házasságkötés az Operettszínházban volt, ott színpadra is léphettem. Az ifjú

férj nagy színházrajongó volt, és elintézte, hogy a Csárdáskirálynő odaillő részében a színészek helyet cseréljenek velünk, amikor elhangzott a mondat: „Miska, kerítsen egy anyakönyvezetőt! A nagy könyvet az egyik színész hátán írta alá az ifjú pár” – idézi vissza a nem mindennapi szertartás részleteit Juhász István, aki anyakönyvvezetőként a születéstől a haláláig végigkíséri a terézvárosiak nagy életeseményeit.

Mi köze a dolmányos varjúnak a városüzemeltetéshez?

Ha a fenti címben megfogalmazott kérdésre semmi a válaszuk, akkor sincs minden veszve, hiszen dr. Németh Marianna, a Városüzemeltetési osztály vezetője a tőle megszokott lelkesedéssel és derűvel máris elmagyarázza: „A Lövölde térről érkezett egy lakossági jelzés, miszerint madarak támadtak egy kisgyermekre, és kérték az önkormányzat segítségét. Azonnal felvettük a kapcsolatot a madártani intézettel, ahonnan kijött a helyszínre egy szakértő, és megnyugtatót minket, hogy a magas fán fészkelő dolmányos varjú a fiókái védelmében hangoskodott, ugyanis a Covid miatti lezárások alatt nem szokott hozzá az emberek jelenlétéhez. Ez a szép a munkánkban, hogy nincs két egyforma nap, mindig történik valami váratlan” – mondja az osztályvezető, aki 16 nálunk töltött év után ősszel nyugdíjba készül.

A közlekedési üzemelnök diplomát szerzett Németh Marianna húsz évet a Hungarokamionnál dolgozott, 2000-től lett köztisztviselő, 2005 augusztusa óta dolgozik Terézvárosban. Néhány éve az önkormányzat támogatásával munka mellett megszerezte a jogi diplomát is, munkaköréből adódóan ugyanis fontos számára a jogszabályok, törvények beható ismerete. „A folyamatosan változó jogi háttér talán a hivatásunk legnehezebb része, a legszebb pedig az, hogy rengeteg kommunikációval jár, amit én nagyon szívesen teszek. Szoros együttműködésben dolgozunk a hivatal más részlegeivel, a közműcégek képviselőivel, a rendőrséggel, a tűzoltósággal, a szakhatóságokkal, és persze nagyon sok helyi lakost, vállalkozót is megismertem az évek során” – mesél szeretett hivatásáról az osztályvezető. Amikor a legszebb, legnagyobb feladatokról kérdezem, a Nyugati tér, a Liszt Ferenc tér, a Jókai tér, a Benczúr kert felújítását említi, és nagy örömmel idézi fel az

Hankó András rendész

FOTÓK: ADRIÁN ZOLTÁN/
KÉPSZERKESZTŐSÉG



Bírságból ajándék

”

A közt szolgálni nem egyszerűen egy állás, hanem hivatás, ami erős, sokszor egész életre szóló elkötelezettség.

Németh Marianna
osztályvezető



olyan szabadtéri rendezvényeket, mint az Opera és a Zeneakadémia előtti koncertek, videóinstallációk. Amellett, hogy ezeknél le kellett zárni a forgalmas Andrássy utat, még a közvilágítást is lekapcsolták egy időre. Mindezt úgy kellett tenni és előkészíteni, hogy az a legkevésbé okozza a belváros forgatagában, a kerület életében. A taps ilyenkor nekik is szólt.

Tilosban parkoló járműveket megbírságot, elszállíttatni, kerékbilincset felrakatni nem a leghálásabb feladat – borítékolható, hogy az intézkedés elszenvédője ettől nem lesz túl boldog. Márpedig az önkormányzat rendészeinek ez is a feladatkörébe tartozik, és a belvárosi parkolási anomáliák közepette bizony gyakran kell büntetni is, hogy ne alakuljon ki teljes káosz Terézváros utcáin. „A dühös reakciókat igyekszünk mindig szóban, kommunikációval tompítani, ehhez segítséget is kapunk konfliktuskezelési tanfolyamokkal, és egymás között mi is rendszeresen kielemezzük a megtörtént, tanulsággal szolgáló intézkedéseket. Szerencsére időnként jó szót, dicséretet is kapunk. Egy alkalommal egy tilosban parkoló anyukát figyelmeztettem, és arra kértem, hogy abból az összegből, amit bírságra kellett volna fizetnie, vegyen valamit a hátsó ülésen mosolygó kisgyerekeknek. Nagy meglepetésemre pár nap múlva jött egy e-mail egy fotóval, amin a gyerkőc az ajándékba kapott játékkal köszöni meg a méltányosságunkat” – osztja meg velünk egyik kedves történetét Hankó András, aki öt éve tagja a terézvárosi rendészetnek.

Mint mondja, kollégáival együtt nagyon sokrétű feladatokat látnak el. A közlekedési szabálysértések mellett ők intézkednek az illegálisan árusítókkal, a közterületeket bepiszkítókkal szemben, de ha szükséges, foglalkoznak a hajléktalanok sorsával, ellenőrzik a kutyák csipjeit. Mindez sok-sok adminisztrációval jár, a lakossági bejelentéseket is ki kell vizsgálniuk. Válaszolnak a megkeresésekre és együttműködnek a rendőrökkel, kerületi polgárőrökkel is. Az év 365 napján dolgoznak, napi 24 óras szolgálatban. Hankó András és kollégái munkája elsősorban szélmalomharcnak tűnhet, ám – mint mondta – sikerélményeknek is örülhetnek néha. Ilyen például a Dohnányi utca, ahol hónapokon keresztül küzdöttek a tilosban parkolók ellen. Az ott lakók nagy öröme mára jelentősen megtisztult a Zeneakadémia melletti utcácska – a rendészek kitartó munkájának köszönhetően alig-alig kell már itt intézkedni.

Virágos Terézváros

Egyre szebbek, virulóbbak, virágosabbak kerületünk terei, utcái, udvarai, gangjai.

Az önkormányzat az elmúlt néhány hétben szétosztott 7500 tő muskátlit, és a Főkert helyett pistikékkal, nebáncsvirágokkal, margarétákkal és még vagy egytucatnyi egynyári szépséggel ültette be a Kodály köröndöt.

Az udvarzöldítési pályázatra érkezett pályaművek közül 26-ot támogat 200 ezer és 2 millió forint közötti összeggel Terézváros önkormányzata, és július 15-ig még a virágosbalkon-versenyre is várja a nevezéseket.



Muskátli az itt lakóknak

Több ezer muskátlit osztottak szét a terézvárosi önkormányzat önkéntesei a Hunyadi téren az itt élő, lakcímkártyával rendelkező kerületi lakosok között. Több mint húsz önkéntesünk – köztük a polgármester, az alpolgármesterek és képviselők – flottul vezényelte le a hétfégi muskátliosztást. Ahogy időnként vidám virágkocaként elrikkantották magukat, hogy „Tessék csak, tessék, itt is szép a muskátli” – az embernek szó szerint virágos jókedve kerekedett. Egy idősebb úr elmesélte, haragudott a feleségére, amiért kiküldte a térre muskátliért, de olyan jó hangulatba csöppent, hogy most már hálás neki a szombat délelőtti programért. Gyönyörű látvány volt, ahogy a kosárpályán kiterítve sorakoztak a piros-fehér-rózsaszín virágok (az önkormányzat 7500 tővet vásárolt meg a Bíró Kertésztől), majd ahogy a széthordásukkal a tér és a környező utcák is virulni kezdtek. „Nemcsak zölddé, hanem virágossá is szeretnénk tenni a kerületet – fogalmazott Soproni Tamás polgármester. – A minap ettem egy gyrost az Oktogonon, és közben felnéztem egy házra az Aradi utca sarkán, aminek az erkélye végig volt futtatva színes virágokkal. Már ez az egy erkély feldobta az egész házat és az ember kedvét...”



Temesvári Szilvia és Soproni Tamás is önkénteskedett



Szász Károly és Miyazaki Jun is osztotta a virágokat



Mégis virul a körönd

A Kodály körönd a fővároshoz tartozó közterület, de miután az idén először a Főkert forráshiány miatt nem tudta beültetni az amúgy minden nyáron virágzó ágyásokat, ezért Terézváros átvállalta az ültetést: alpolgármesterei és képviselői a saját keretükből adták össze a virágok és a tervek megvásárlásához, valamint a növények gondozásához szükséges forrást. Dóka Szabolcs kertészeti vezető személyesen irányította a munkát, és ő mesélt arról is, hogy az önkormányzat szerződött a



Főkerttel, megvette a virágokat, ültetési tervet készítette és vállalta, hogy egészen késő őszig öntözi, tápanyagokkal látja el, gondozza a növényeket. A Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Nonprofit Kft. munkatársai múlt pénteken reggel 5 órától megállás nélkül dolgoztak, és a közel 40 fokos meleg ellenére ásták a gödröket, ültették a tikkadó töveket. Így most már 36 különböző csodaszép virág ékesíti a Kodály köröndöt.

Július 15-ig lehet nevezni a virágosbalkon-versenyre

A lakásablakokban, gangokon, üzletportálokon vagy akár az erkélyen igazi mini-Versailles-ok születtek már tavaly is, de nevezni nemcsak virágokkal, hanem zöldségekkel és fűszernövényekkel is lehet, három kategóriában. A virágos lakásablakot, balkont, francia-erkélyt, társasházi körfolyosót egy kalap alá vették, a virágos üzletportálok és virágos intézmények viszont külön-külön elbírálás alá esnek.

A nevezéshez legalább egy, legfeljebb négy fotót várunk e-mailben a beküldő nevének, telefonszámának és a helyszín pontos címének megjelölésével. Saját munkát vagy más által beültetett helyet is lehet jelölni (ez utóbbi esetben is kérjük a pontos helyszín és amennyiben ismert, a tulajdonos megjelölését). Segít az elbírálásban, ha a pályázathoz néhány soros ismeretű is készül a növényekről és a kertész motivációjáról. Az önkormányzat minden kategóriában értékes nyerevényeket ajándékoz az alkalmi kis kertészeknek.

Alpolgármester és képviselők (balról jobbra): Temesvári Szilvia, Miyazaki Jun, Györfly Máté, Szász Károly, Kecskés Balázs és Gaár Iván Zsolt (elől)

A pályázatokat július 15-ig várjuk a viragosterevaros@gosterevaros.hu címre!



Helyben vagyunk

Újabb kertek születnek Terézvárosban

Új lendületet adott Terézvárosban a társasházi kertek, zöldfelületek kialakításához az önkormányzat udvarzöldítési pályázata. Temesvári Szilvia alpolgármester kezdeményezésére az idén a tavalyi hatmillió forintos keretösszeg a két és félszeresére, 15 millióra nőtt, és a társasházak által igényelhető támogatási összeg is a duplájára, 2 millió forintra emelkedett.

„Bár a szebb, növényekkel beültetett udvaroknak leginkább az ott lakók örülhetnek, a zöldfelületek kialakításával lényegében mindenki nyer, hiszen a kerületben a társasházi udvarokon kívül csak kevés olyan szabad terület van Terézvárosban, ahol a kopár beton helyébe fákat, cserjéket, virágzó évelőket lehetne ültetni, vagy akár miniparkokat lehetne létrehozni” – mondta Rigó István, Terézváros főkertésze.

Tájékoztatása szerint 26 érvényes pályázat érkezett, ezek rendkívül változatosak mind a tartalmukat, mind az igényelt összeget illetően. A többségénél a támogatási összeg nem haladja meg a 200 000 forintot, azonban négy pályázat is több mint egymilliót nyert el. Bár a pályázati kiírás szerint a támogatás mértéke az elszámolható költségek 90 százalékát is elérheti, több pályázó is az elvártól jóval nagyobb önerőt vállalt. Az egyik lakóközösség a maximális 2 millió forintot elnyert összeg mellett maga is jelentős pénzt, több mint másfél milliót fordít arra, hogy udvaruk megszépüljön. Egymillió forintot meghaladó összegre viszonylag kevés, mindössze négy lakóközösség nyújtott be érvényes pályázatot.

„A nagyobb beruházások mindenképpen lényeges változást eredményeznek majd az adott társasház életében, az udvaruk sokkal hangulatosabbá, szebbé válik. A 200 ezer fölötti pályázatoknál már szakember által készített kertépítészeti tervet kellett benyújtani, aminek a legfőbb célja az esztétikus, az épülettel harmonizáló környezet kialakításán túl az, hogy az udvarkert hosszú távon szép és fenntartható legyen” – mondta el a főkertész.

Példákat is sorolt: van olyan pályázó társasház, amely úgy növeli a zöldfelületet, hogy az udvaron kialakítandó magasságyásokba minden olyan lakó, aki kedvet érez a kertészkedésre, különböző növényeket ültethet és nevelgethet. A rekordösszeget elnyert társasházban beültetik a növényekkel a földes felületeket, feltörik a rossz minőségű betont, esztétikus térkövet raknak le helyette, pihenő- és közösségi tereket hoznak létre, valamint akad olyan is, ahol a tetőtér beépítésekor tönkrement korábbi kert hozzák rendbe.

Rigó István hangsúlyozta: már a tavalyi pályázat kiírást követően is kiderült, jól átgondolt tervezéssel, eredeti ötletekkel viszonylag alacsony, 200 ezer forint körüli összegből is nagyon látványos eredményt lehet elérni. A virágládákba ültetett félcserjék, évelő virágok merőben másként festenek, mint egy kopár, szürke udvar.

Temesvári Szilvia elmondta, hogy a pályázati keretből fennmaradt összegre július végén új felhívást tesznek közzé, így az idén még pályázhatnak azok, akiknek most tavasszal ez nem sikerült.

DÁ

**Az összeállítást készítette
Csejtei Orsolya és Dobi Ágnes**





Nem csak a tanulásban jók

Egy baseballjátékos, aki korosztályos Európa-bajnokságra készül, a Virtuózok klasszikus zenei tehetségkutató ünnepelt ifjú csellistája, országos focibajnok – gyerekek, akik több társukhoz hasonlóan az idén elnyerték a Terézváros kiváló diákja kitüntetését. Az érdem évről évre azoké a kerületi általános iskolásoké, akik átlagon felüli tanulmányi eredményük mellett valamiben még jeleskednek. A díjátadón jártunk, ott beszélgettünk néhányukkal.

Gajdács Emese

Vidám gyerkőcök, büszke szülők és pedagógusok töltötték meg a Hunyadi téri zenepavilon előtti teret június 16-án délután. Volt ok a büszkeségre, hiszen azokat a tanulókat hívta meg ide az önkormányzat, akik a tanév során kiváló iskolai teljesítményük mellett valamilyen sportban, művészeti ágba remekeltek, illetve tanulmányi versenyen értek el dobogós helyezést. Ezért az önkormányzattól megkapták a Terézváros kiváló diákja kitüntetését, amivel egy dicséző oklevél, illetve 20 ezer forint értékű utalvány is jár.

Tévhit, hogy Einstein megbukott matekból

„Van egy legenda, miszerint a világ leghíresebb professzora, Albert Einstein megbukott matematikából – kezdte köszöntőbeszédét a színpadon Soproni Tamás. – Általában ezzel szokták vigasztalni magukat azok, akik rossz jegyeket kapnak. És bár abban igazuk van, hogy egy rosszabbul sikerült dolgozattól vagy akár év végi jegytől nem dől össze a világ, sajnos a mítosz nem igaz. Einstein kiváló volt matematikából és fizikából az iskolában végig. Igaz, az idegen nyelvekkel akadt némi gondja, de később ezt is megoldotta” – mesélte a polgármester, aki megnyugtatta a téren összegyűlt srácoakat arról is, hogy „Terézvárosban nem kis Einsteinek akarunk látni – persze nem baj, ha az lesz közületek egy-kettő –, hanem boldog gyerekeket. Akik nemcsak

jól teljesítenek a tanulás, a sport vagy a művészetek területén, ahogy ti teszitek, de élvezik is azt. Akiknek marad idejük gyerekeknek lenni, kipróbálni minden kópéságot, néha kicsit felbosszantani a felnőtteket amellett, hogy egyébként jól tanulnak”. Soproni Tamás a gratuláció után a tanároknak és a szülőknek is köszönetet mondott, hiszen a gyerekek jó teljesítménye mögött legtöbbször csapatmunka áll.

Döme, a baseballjátékos



Holló Demeter hatodik osztályos, még csak másfél éve jár baseballedzésekre, de máris bajnokságot tagja. Azt mondja, amerikai filmekből ismerte meg ezt a sportot, és a barátaival elhatározták, ők is megpróbálják. Nem ismerték a szabályokat, csak próbálták, élvezték a játékot.

Látva a fiú lelkesedését, édesapja csapatot keresett számára, így került Demeter az Óbudai Baseball és

Softball Egyesülethez. Előtte már kosarazott és focizott is, de most először azt érezte, ez az ő sportja. Szabadidejében freestyle rollerezik és vasútmodelleket épít.

„A baseballban, amellett, hogy fizikai erőnlétet, gyorsaságot, pontosságot igényel, az eszünket is használni kell. Muszáj előre gondolkodni. Bonyolult a szabályrendszere is, összpontosítani kell, ezért szeretem” – mondja Döme, aki csapatával az U12-es korcsoportban országos bajnokságot nyert, augusztusban pedig már az Eb-n is indulnak. Nagyon hálás edzőjének, Morua Robertónak, aki úgy kezdte a tanítást, hogy először játszani hagyta a srácokat, akik játék közben tanulták meg a szabályokat. Demeter célja, hogy egyszer profi játékos vagy edző váljék belőle.

Jessie, a Supernova rajzolója



A végtelenül szerény, kicsit riadtan mosolygó lánykát édesanyja kísérte el a Hunyadi téri ünnepségre – a mamának a lánya fordítja, hogy mi történik. Hamar kiderül a hiányos nyelvtudás oka is: a család mindössze négy éve érkezett Magyarországra Kínából. Li Yanxi Jessie szeretett volna jó iskolába járni, idegen nyelveket tanulni – a hetediket végezte a Bajza utcai Általános Iskolában. Kedvenc tantárgya az angol, a rajz, a fizika és a történelem. Azt is megtudom tőle, hogy szerencsére több nyelven zajlik az oktatás a suliban, hiszen ő még csak most, menet közben tanulja a magyar nyelvet, ami bizony elég nehéz. A tanárok sokat segítenek neki, az ünnepségen is Bódi Csilla, a Bajza igazgatója gardírozza a kislányt. „Az osztálytársakkal is próbálok egyre többet beszélgetni, de nehéz a kommunikáció, ezért inkább rajzolok. A Supernova Nemzetközi Ifjúsági Művészeti Kiállításon is így indultam el. Nem volt megadva a téma, csak annyi, hogy pozitív értékeket kell közvetíteni. Én egy vándorló cicáról rajzoltam, akinek nincs háza, otthona és nagyon szegény. A cica azért vándorol, hogy házat, ételt, barátokat találjon” – mondja Jessie, aki később szeretne rajzgimnáziumban továbbtanulni.

Sanyi, a mi virtuózunk

Nagy Sándor József és legjobb barátja, Berti nem csupán nagyon jó tanulók, de országos eredményeket is elértek zenében, sportban. Vidámak, büszkék és nagyon helyesek, nem csoda, hogy a szüleik nagyon büszkék rájuk.

Sanyi számára nem idegen terep a nyilvánosság, komoly médiaszereplői múltja van, ugyanis a Virtuózok klasszikus zenei tehetségkutató műsorban tűnt

FOTÓK: ADRIÁN ZOLTÁN/
KÉPSZERKESZTŐSÉG

”

Terézvárosban nem kis Einsteineket akarunk látni – persze nem baj, ha az lesz egy-kettő –, hanem boldog gyerekeket.



fel, ahol óriási sikert aratott. Így ismerhette meg őt a tévézőző közönség, ő pedig belekóstolt a kamerák előtti szereplésbe is, ami nagyon tetszik neki, kicsit sem lámpalázás. Most is ügyesen nyilatkozik: „A kitüntetést azért kaptam, mert az Országos Friss Antal Gordonkaversenyen első helyezést értem el és különdíjat is kaptam. Még csak öt éve gordonkázom, de elég jól megy, szeretek gyakorolni, a Tóth Aladár Zeneiskolába járok, amúgy pedig a Bajzába” – sorolja kérdésemre a helyes, szőke fiúcska, aki még csak negyedikes, de előfordult, hogy 18 évesekkel versenyzett együtt, és ott is megállta a helyét. Kedvenc tantárgya az angol, a testnevelés és az ének-zene. Megnyugtató, hogy számára könnyű összeegyeztetni a zenét a tanulással, még focizni is marad ideje. Nem is akárhol, most a Dortmund UDSE-ben, a Borussia Dortmund utánpótlás-partneregyesületében játszik.

Berti, a jövő focistája



Nagy Sanyi osztálytársa és legjobb barátja, Halász Bertalan, Berti az ideai terézvárosi kitüntetést azért kapta, mert a labdarúgócsapata korosztályában országos első és harmadik helyezést ért el. Ez egy sikorosorozat része, a mi ifjú tehetségünk ugyanis tavaly is az önkormányzat díjazottjai között volt, hiszen akkor is kitűnően tanult és kimagasló versenyeredményeket ért el.

„Imádom a focit, már öt éves koromban kezdtem, amikor még óvodás voltam. Az egyesületem a Vasas, odajárok edzésre. A célom, hogy egyszer magyar válogatott legyek, mert ők a legjobbak az országban. A kedvenceim, példaképeim: Gulácsi Péter, Dibusz Dénes és Szoboszlai Dominik” – mesél lelkesen a jövő focistája, aki azt is megfogalmazza, miért imádjá anynyira ezt a sportot: „Egyrésztől játék, amit élvezünk, de közben küzdeni is kell, és óriási öröm, ha nyerünk.”

Berti a suliban is jeleskedik, kedvenc tantárgya a matematika az angol és a testnevelés. Amióta kitört a vakáció, apukájával együtt Eb-lázban ég: készültek a budapesti meccsre, amelyekre jutalmul Berit is kivitték. Bizony megérdemelte.

Megtiszteltetésként éltem meg a munkám

Kereken harminc éve áll a terézvárosiak szolgálatában Császárné Csóka Ilona. Az 1991 óta eltelt idő nagyjából felét a kerület egyik általános iskolájának pedagógusaként a gyerekek tanításával, nevelésével töltötte. Majd tizenhárom éven át önkormányzati képviselőként nagyobb, negyvenezres közösségért dolgozott. Az önkormányzati képviselőségről ugyan most lemond, de Terézvárostól továbbra sem távolodik el.

Dobi Ágnes

„Hosszú évekig teljesen kitöltötte az életemet a hivatásom. Tanárnak lenni, kisgyermekkel foglalkozni csodálatos dolog. Cselekvő típusú emberként azonban kicsit ennél is többre vágytam, tele voltam lelkesedéssel, ötlettel. És egyszer csak szembejött a lehetőség, váltottam, és a katedrát a politikára cseréltem” – foglalja össze röviden pályamódosításának okát.

Azok a kezdetek

„A politikusi pályám 2006-ban érdekesen indult, hamar a mély vízbe kerültem. Szinte pillanatok alatt neves politikusok mellett dolgoztam. Nagyon élveztem! Kívülről az ember ezt a világot egészen másként képzele. Időbe telt, amíg megtanultam a szabályokat, felfedeztem, hogyan lehet egy-egy ötletet megvalósítani. Eredményeket azonban egyedül nem lehet elérni. Ez egy olyan csapatjáték, amiben egymásra figyelve, összefogva, közösen gondolkodva lehet valamit sikerre vinni” – mondja, a kezdeteket felidézve.

Ciklus közben, 2009-ben lett Terézvárosban listás képviselő, ami mint fogalmaz, remek tanulóév volt mindahhoz, ami 2010-ben és 2014-ben következett. A választókerületében élők bizalmából kétszer is egyéni mandátumot nyert.

A leghálásabb terület

Nagyjából 2010 volt az a pillanat, amikor kicsit visszakanyarodhatott az eredeti hivatásához, hiszen az oktatási, szociális és egészségügyi területtel foglalkozó humán bizottság elnöke lett. „Ez az én életemben és Terézvárosomban is egy nagyon termékeny és szép időszak volt. Számomra – akárcsak az általam vitt terület elnevezése – az önkormányzati politika is az emberről, az emberségről szól. Amikor képviselő lettem, azt a célt tűztem ki magam elé, hogy minden terézvárosi élete legalább egy kicsit szebb, jobb, könnyebb legyen. Örökké hálás leszek a sorsnak, hogy része lehettem annak a nemcsak politikusokból, hanem az intézmények és a hivatal vezetőiből, dolgozóiból, civilekből és szakemberekből álló csapatnak, amelyik ezt elérte. Megtiszteltetésként éltem meg a munkám minden pillanatát, rengeteg feledhetetlen élményben volt részem. Semmilyen öncélú magamutogatás, céltalan pénzszerzés nem megmagyarázható. Csak az fogadható el, ami a terézvárosi emberek érdekeit szolgálja. Ezért állítom, hogy a politikus legfontosabb tulajdonsága az alázat” – mondja szinte egy szuszra.

A motiváló erő

„A csarnok külső restaurálása mellett – nem beszélve a Hunyadi tér, a Benczúr kert és a Lövölde tér rendbetételéről – nincs olyan óvoda, iskola a kerü-



Számomra az önkormányzati politika is az emberről, az emberségről szól.

letben, ahol ne lett volna érdemi felújítás, fejlesztés, Terézváros összes háziorvosi rendelőjét egységes arculattal láttuk el és teljesen megújítottuk. Végvittük a terézvárosi rendelőintézet rekonstrukciójának két ütemét, lecseréltük az elavult orvosi műszereket, diagnosztikai eszközöket, új, korszerű gépeket vásároltunk. Mindeközben olyan szociális ellátórendszert építettünk fel, annyi támogatáshoz és segítséghez juttattuk a rászorulókat, amelyek fővárosszerte példaértékűek voltak” – sorolja.

Elmondása szerint nekik 2010–2019 között rögzösebb utat kellett bejárniuk, mint utódaiknak, ők ugyanis nem 14,5 milliárd forintos megtakarítást, egy rendezett, nyugodt kerületet, hanem a szennylapok címlapján szereplő botrányarzenált, üres kasszát, sőt adósságot örököltek.

Abban, hogy az önkormányzati képviselőségről lemond, az is sokat nyomott a latban, hogy ellenzéki szerepben az ember soha nem tud igazán hatékony és eredményes munkát végezni azokért, akik jóvoltából a testületben ül. Az ellenzékiiségből adódó tehetetlenség az azt megelőző kilenc sikeres év után zavarja őt.

Hangsúlyozta, a képviselőséggel járó munkát időben és minőségben jelenlegi feladataival nem tudja összeegyeztetni, de továbbra is a politikai életben dolgozik majd és Terézvárostól sem távolodik el.

Az utca önkéntes őrői

Június 27-én ünnepeltük a polgárőrnapot. Ennek kapcsán kérdeztük Bényi Árpádot, sikerült-e megújítani a terézvárosi szervezetet, milyen eredményes a kerületi csoport.

Gajdács Emese

„Úgy másfél évvel ezelőtt, a járvány kitörésekor határoztam el, hogy megpróbálom feléleszteni, megerősíteni az akkor éppen csak »takaréklángon« működő egyesületünket. A karantén idején több időt töltöttünk kint az utcákon járőrözéssel, és azt tapasztaltuk, hogy az emberek nagyon igénylik a jelenlétünket, sokan megköszönték, hogy segítünk javítani a közbiztonságot. Komoly munkával sikerült elérni, hogy egyre több, zömében fiatal jelentkezőt fogadhattunk be – jó ideje velük dolgozunk. Most éppen tizenheten vagyunk, de nagyon várjuk az újabb tagokat. Fizetni a munkáért nem tudunk, ezt mindenki önzetlenül, a saját szabadidejében, ingyenesen végzi. Amit ígérni tudunk, az a jó társaság és a sikerélmény” – sorolja Bényi Árpád, aki 2001 tavaszán alapító tagja volt az akkor szerveződött terézvárosi polgárőrségnek, és azóta is ő vezeti a csapatot.

Jó munkáért jutalom jár

A Terézváros Biztonságáért Polgárőr Egyesület tagjai igen aktívak, hetente 2-3 alkalommal teljesítenek szolgálatot a közterületen. Ilyenkor a rendőrséggel szoros együttműködésben dolgoznak, folyamatosan egyeztetnek, kölcsönösen ismerik és elismerik egymás munkáját, de partnerei a kerületi rendészeknek, közterület-felügyelőknek is.

Az önkormányzat a Terézváros Közrendjéért és Közbiztonságáért Közalapítványon (TEKA) keresztül támogatja a polgárőröket. „Ennek köszönhető, hogy május 1-jétől már saját irodánk is van a Szív utca 40. szám alatt. A 20 négyzetméteres helyiséget mi magunk tettük rendbe, alakítottuk ki magunknak. Kifestettük, kitaraktuk, sőt még a tetőt is beszigeteltük, majd elhoztuk és összeszereltük a bútorainkat. Most már a szolgálatok előtt tudunk találkozni, nyugodtan átöltözni a formaruhába, megbeszélni a tennivalókat, elvégezni a papírmunkát” – újságolja az örömhíreket Bényi Árpád. Azt, hogy az önkormányzat elégedett a rend civil őrivel, mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a polgárőrnap alkalmából a legjobban teljesítők jutalmat is kapnak a TEKA-tól.



Duhaj lánykoszorú kerestetik

A közelmúlt sikeres akciói közül is felvillant nekünk párat az egyesület vezetője: „Nem olyan régen történt, hogy a rendőrség arról tájékoztatott minket, hogy a kerületben falakat elcsúfító graffitiseket keresnek. Megkaptuk a személyleírásukat, és járőrözés közben, a Bajcsy-Zsilinszky úton megpillantottuk a rendőrök által leírt, jellegzetes ruházatot viselő srácot. Megállítottuk, és bár a falfirkáláshoz használatos eszközök nem kerültek elő tőle, kábítószergyanús dolgokat és a fogyasztáshoz szükséges holmikat találtak a zsebeiben a kikerülő egyenruhások. Végül ezért állították elő. Ugyancsak a közelmúltban történt, hogy a rendőrökhöz lakossági bejelentés érkezett arról, hogy a Nyugati téren három, láthatóan részeg lány egy autó tetején táncol, ordítva énekel és hangos zenét hallgat. A rendőrök jelzése alapján mi is elkezdtük a keresésüket, és egy közeli buszmegállóban megtaláltuk a duhaj lánykoszorút.”

Legyél te is polgárőr!

A hatodik kerületben tevékenykedő Terézváros Biztonságáért Polgárőr Egyesület várja új tagjait. Azok, akik kedvet éreznek olyan önkéntes munkához, amellyel lakókörnyezetük biztonságát növelhetik, szeretik a kihívásokat és szívesen dolgoznak egy jó csapatban, keressék az egyesület vezetőjét, Bényi Árpádot a polgarorseg06@gmail.com címen.

”

Fizetni a munkáért nem tudunk, ezt mindenki önzetlenül, a saját szabadidejében, ingyenesen végzi. Amit ígérni tudunk, az a jó társaság és a sikerélmény.



FILM

Reményteli világvége

A világvége még sosem volt ennyire reményteli, mint Az agancsos fiú történetében. A koronavirushoz hasonló járvány tizedeli az emberiséget, ám a kór nyomában gyógyul a föld, kék virágok nőnek, zebra- és zsiráfcsordák barangolnak a szabadban, és elképesztően cukor, félig ember, félig állat hibridgyerekek születnek. A pelyhes hátú, rófiorrú és agancsos kis bébiket azonban az emberek az ismeretlentől és a kihalástól való félelmükben el akarják pusztítani. Ezért menekül édesapja a Yellowstone nemzeti parkba a szarvasfiúval, hogy elrejtse, ám nem tud örökre mellette maradni. Az erdei kunyhóban már egyedül élő, tízéves Gus megtanul magáról gondoskodni a természet, illetve különlegesen érzékeny hallása és szaglása segítségével. Eljön a nap, amikor tovább kell állnia, elindul, hogy megkeresse sosem látott édesanyját és utána eljusson a coloradói hibridmenedékbe.

A veszélyes és mesés tájakat átszelő útra védelmezőt is talál, Óriást, a nagydarab színes bőrű fickót. A volt amerikai



focista és zsoldoskatona nem bébiszitter alkat, de lassan barátsággá alakul kapcsolata a kisfiúval. Segítségükre siet a hibrideket mentő, gyerekekből álló Állathadsereg is, és Gusszal együtt fedezzük fel a poszt-pandémiás új világot meg a régi emlékeit: a rajzfilmet, a gumicukrot, a vidámparkot. Útjukkal párhuzamosan Doktor Singh a gyógymódot kutatja, hogy megmentse a feleségét, a vírus eddigi egyetlen túlélőjét, és persze az emberiséget, ám a lelkiismerete nem engedi, hogy hibrideken kísérletezzon. Bár a sorozatot 13 éven felülieknek ajánlják, a legjobb az egész családnak együtt nézni, hogy a nyugtalanító jeleneteket is feloldjuk, és mert tartalmas, gyönyörűen filmezett, szórakoztató, elgondolkodtató alkotás.

(Az agancsos fiú, Netflix)

BÁLINT ORSOLYA

Berlin beszipant



A 20. század egyik legismertebb városi nagyregényét, Alfred Döblin Berlin, Alexanderplatz című művét mai környezetben, egy afrikai illegális bevándorló főszereplésével képzelte el az afgán-német filmrendező, Burhan Qurani, akinek különleges hangulatú filmjét a Berlini Filmfesztiválon Ezüst Medvére jelölték.

Miután menekültek egy csónakja felborul a Földközi-tengeren, egyedül Francis (Welket Bungué) tud partra úszni, nem szabadulva a büntudattól, hogy ő az egyetlen túlélő. Kicsit később Berlinben hozzá hasonló ágrólszakadtakkal dolgozik feketén egy gyárban, abban reménykedve, hogy tisztességes, új életet kezdhet.

A kísértés megtalálja őt a drogkereskedő Reinhold személyében, aki a munkásszálásra jár dílereket toborozni. Látja Francisben az ügyességet, az intelligenciát és a lojalitást, ezért felkínálja neki a német álmot: útlevelet, saját lakást, német kocsit és német feleséget ígér, ha Francis a testőre, szakácsa, lakó- és büntársa lesz. Először is átkereszteli őt, hogy szokja a németiséget, és új nevén Franz lelkesen tanulja a nyelvet, hogy megismerje a német gondolkodásmódot és kultúrát. Egyre mélyebbre húzza őt a bűn örvénye, ám a szerelem mentőövet dob felé Mieke, az escortlány személyében. Reinhold féltékenysége mindent tönkretelhet, de az is, ha Franz nem tud időben kiszállni.

Bár a külvilág mindent megtesz, hogy Franz elbukjon a tisztességhez vezető úton, a lelke megtörhetetlen. A karizmatikus színészek, a neonfényű, látomászerű felvételek, a morális drámák képesek a figyelmet három órán át is lekötöni, amíg el nem jön a megszabadulás.

(Berlin, Alexanderplatz, forgalmazza a Mozinét)

BO

Benczúr Kerti Esték

Szellős nyáreste, patinás környezet, kellemes kerthelyiség, koncertek, színházi és irodalmi estek – mindezt együtt kínálja a júniusban végre megnyitott Benczúr Ház és Kert, ahol szeptember 9-ig hetente több alkalommal prémiumműsorokkal várják a kultúrára éhes közönséget. Ahogy magukról mondják: „komolyan vesszük a minőséget”.

Csejtei Orsolya

Írók egymás közt



Megjelenésünk napján, június 30-án az íróházaspár, Szabó T. Anna és Dragomán György indul irodalmi kalandozásra, ahogy a cím is utal rá: Kéz a kézben. Együtt közel harminc könyvük jelent meg, a legutóbbi kettő, Anna novelláskötete, a Szabadulógyakorlat és Gyuri Főzőskönyve szinte egyszerre. Ezúttal egymást kérdezik, egymással beszélgetnek, és közben műhelytitkokra is fény derül. Dragomán György július 15-én is írók titkairól lebbenti fel a fátylat, csak épp Nyári Krisztiánnal együtt, akivel nemcsak az irodalom mentén, hanem gasztronómiailag is ingyencsednek egy keveset. (Esőnap: július 1. és július 26.)

Népzene Székelyföldről

A Pázsint címet kapott július 7-i koncert Székelyföldről és a Felső-Maros mente hangszereseit és énekeseit idézi meg különleges, változatos hangszerelésben. A zene fókuszában az ének, a hegedűjáték és a cimba-



lom áll, emellett megjelennek a tájegységre jellemző kísérőhangszerek is. A címet adó Szabó Dániel mellett nagyobb felállások és kisebb kamarazenei formációk – különleges hangszerpárosok és triók – is fellépnek az este, olyan fiatal népzenevésztehetségek közreműködésével, mint Kacsó Hanga Borbála, Paár Julianna, András Orsolya, Nyitrai Tamás, Mihó Attila, Takács Ádám, Bede Péter, Papp Endre és Bognár András. (Esőnap: július 8.)

Csillagom



Július 14-én többek között Radnóti Miklós, József Attila és Nagy László megzenésített verseit hallhatjuk Szirtes Edina Mókus és a beatboxkirály Jammal előadásában, egyítve a népek dallamát egyfajta 21. századi, modern hangzásvilággal.

A Csillagom alapvetően két előadás produkció, de mindenkinek több szerep jut benne: Edina hegedül, énekel és looperezik (effekteket használ), társa pedig, Jammal, aki magában hordozza a végtelen zenét, beatboxol, rengeteg kutyúvel, ketyerével, masinával machinál. A zenei élmény folyamatosan épül, frissül, és a helyzet határozza meg az alapokat, amit a két zeneszerző fon



A csemegepultos naplója

Kolbászokban, májasokban és kolozsvári szalonnákban tobzódhat az ember, ha július 17-én a Benczúr Kert felé veszi az irányt – a Gerlóczy Márton regényéből készült szindarab, amelyet Ötvös András elevenít meg, nemcsak a disznótorosra, de a szarkazmusra éhes nézőknek is igazi csemeget ígér. „A lókolbászok akarták így. A lejárt májasok. A kolozsvárik. Ők mentettek meg, hogy újra embernek érezhessem magam.” A pesti író egy szép napon, hogy szint vigyen az életébe, elhatározza, hogy egyedülálló és hogy csemegepultos lesz. Beleveti magát Budapest – no és a Vásárcsarnok – sűrűjébe, ahol egy darabig minden jól alakul...

Az előadás az Orlai Produkciós Iroda és a Füge Produkció együttműködésében jött létre. (Esőnap: július 18.)

tovább, végtelen körökbe, hipnotikusan elvarázsolva a hallgatót – hol versekkel, költeményekkel, máskor pedig a népzene elemi erejével. (Esőnap: július 16.)

Nyár hegedűre



Az idei Benczúr Kerti esték egyik legnagyobb durranásának Joshua Bell és magyar barátainak közös koncertje ígérkezik – tudják, ő az a világon mindenhol ünnepeelt hegedűművész, aki két Carnegie Hall-os koncert között inkognitóban New York-i metróállomásokra állt ki utcazenélni. Július 19-én ez a bizonyos Joshua Bell Piazzolla és Vivaldi után szabadon elhúzza nekünk a Nyár muzsikáját, majd jó néhány közreműködéssel együtt (a teljesség igénye nélkül: Kelemen Kvartett, Dinyés Soma, Sárközi Lali, Szalóki Ági stb.) Kárpát-medencei és balkáni népzeneekkel fűti tovább az este ellenére egyre melegedő hangulatot.

(A koncert a Fesztivál Akadémia Budapest szervezésében, a Családfák Fesztivál keretében jött létre.)

A részletes programot keressék a www.benczurkertiestek.hu oldalon!

HIRDETÉS

Eötvös 10



**2021
Nyár**

Megtöltjük
kultúrával
Terésvárost!



**facebook.com/eotvos10
www.eotvos10.hu**



07.08. Csütörtök 18:00
Pénzügyőr
Zenekar:
Nyitány

07.10. Szombat 16:00
Fabók Mancsi
Bábszínháza:
A halhatatlanság országa

07.15. Csütörtök 18:00
Tóth Aladár
Zeneiskola:
Mesterek és tanítványok

07.17. Szombat 16:00
Belvárosi
Betyárok
gyerekkoncert

07.03. Szombat 21:00
Kertmozi:
Táncterápia
(regisztrációval)

07.09. Péntek 20:00
Táxló klub –
moldvai
csángó
táncház

07.10. Szombat 21:00
Kertmozi:
Common
Story
(regisztrációval)

07.16. Péntek 18:00
Oszwald Marika
és Maczó Balázs:
Az operett
Helyszín: VI.,
Nagymező utca 17.

07.17. Szombat 21:00
Kertmozi:
Rocketman
(regisztrációval)



A kultúra motorja



Minden program díjtalan, de egyes programok védeltségig igazolványhoz kötöttek. A programváltoztatás jogát fenntartjuk. Szervező: Eötvös10 Közösségi és Kulturális Színtér a Terésvárosi Önkormányzat támogatásával.



Újra együtt

Hetvenesek, nyolcvanasok és akad közöttük olyan, aki már a kilencvenet is átlépte, mégis, mielőtt elkezdődött a nagy nyitóbuli, a klub díszterme olyan volt, mint egy suli zsidobongó tanévnyitó előtt, amikor a nyári vakációból visszatérnek a diákok. Na jó, nem egészen, a beszélgetések témája kicsit más volt, itt a láb- és derékfájásról több szó esett...

Dobi Ágnes

„Nagy fájdalmakkal éltem meg a klub bezárását” – mondja Lászlóné Vida Erika, az egykori szállodavezető, aki a maga 68 évével a klub ifjúsági tagozatához tartozik. Nehéz lenne ezt vitatni, hisz a rangidős Gabi nénitől szűk emberöltőnyi idő, 26 év választja el. Mint kiderült, Erika kijelentését szó szerint kell érteni, mivel a zárás másnapján elesett otthon és bokatorrése lett. A baj nem jár egyedül, az 50 napig viselt gipsz levétele előtt tüdőembóliát kapott. A nehéz napokban klubtársa, Molnár Lászlóné, Terike bábáskodott körülötte. Melegítette, szervírozta az ebédet, intézett mindent, amit kellett.

Több mint ismeretség

Hálálkodó szavait Terike nevetve hártja, megjegyzi, nem kellett messzire menni, hiszen egy házban élnek, mindössze egy emelet választja el őket egymástól. „Különben is, a név kötelez, már régóta tudom, rám van írva, hogy Teréz anya vagyok.” Magyarázólag hozzát teszi, soha nem dolgozott a szociális szférában, közművelődési és oktatási előadó volt egy nagy cégnél, mégis, nyugdíjasként hét éven át két segítségre szoruló ember ellátásában is segédkezett.

„Számomra az, hogy 73 éves vagyok, csak egy szám. Tele vagyok energiával, ellátom a családom, imádom főzni, vásárolni, olvasni és a nagy hobbim a biciklizés” – mondja. A forgalomban nem mer kerékpárral közlekedni, de egyetlen nap sem múlhat el úgy, hogy az erkélyén egy órácskát ne tekerne a szobabiciklijén. „Ha összeadnám, a naponta megtett kilométereket, akkor csak azóta, amióta nyugdíjas vagyok, egy egyenlítői távot már biztosan megtettem” – teszi hozzá széles mosollyal.

Játék korhatár nélkül

A sztorikból kezd körvonalazódni, hogy ebben a klubban az emberek között valamiféle összetartozás-érzés kovácsolódik: itt nem ismeretségek, hanem barátságok kötöttek.

Amikor a hobbik kerülnek szóba, Erikáról kiderül: szenvedélye a sütés-főzés. Alig várja, hogy kipróbálhassa a klubban az új konyhaművészeti társasjátékot. Mivel igazi kísérletező, nemcsak a hazai, de a nemzetközi gasztronómiában is otthon van, szinte biztos, hogy a játékosok élvezőnyében lesz.

„Nekem hat éve, amióta tag vagyok, a klub a mindenem. Mivel nincs családom, a járvány alatt rettenetesen hiányzott a társaság, a beszélgetések, az a gondoskodó figyelem, amivel itt körülvesznek minket” – szólal meg Imre Lajos.

Elmondása szerint imádja a foglalkozásokat, kivált az irodalmi és a híres emberekről szóló előadá-



sokat. És persze játszani is nagyon szeret. A két hölgy egyetértően bólogat, ezeket a programokat ők is nagyon élvezik. „Társasozni mindenki szeret, legfeljebb a fiatalok gondolják azt, hogy a 60, 70, 80 pluszosok már kinőttek belőle” – jegyzi meg szinte egyszerre Erika és Terike. „Tényleg nem a győzelem a fontos, hanem a nevetés, a jókedvű ugratás és a csipkelődés, ami mind a játék része” – toldja meg Lajos.

Mint egy nagy család

Nehéz és hosszú volt az a kilenc hónap, amíg a korlátozások miatt zárva tartottunk – meséli Király Melinda, a klub vezetője. Szavaiból kiderül, ez idő alatt sem unatkoztak, személyes találkozás híján naponta hívták telefonon a tagjaikat, hogy megérdeklődjék, jól vannak-e, szükségük van-e bármilyen segítségre. Ha valakit nem értek el, azt felkeresték otthonában, hogy meggyőződjenek arról, nem esett-e baja. Kedves meglepetésként azokhoz is betoppantak, akik nagyon magányosnak érezték magukat, és persze készültek a nyitásra. „Minden hónapra úgy készülünk, hátha vége lesz a bezártságnak – idézi fel a klubvezető a kényszerzárva tartás napjait. – Nem véletlen, hogy a nyári programjaink a korábbinál is gazdagabbak, sokszínűbbek, hívogatóbbak, ugyanis igyekszünk kárpótolni a klubtagokat mindenért, ami elmaradt. Egész napos kirándulásra megyünk Szavasra, megcsodáljuk az arborétumot, illetve már szervezzük az ott alvós dunabogdányi táborozást.

FOTÓK: ADRIÁN ZOLTÁN/
KÉPSZERKESZTŐSÉG

Társasozni mindenki szeret, legfeljebb a fiatalok gondolják azt, hogy a 60, 70, 80 pluszosok már kinőttek belőle – a nevetés, a jókedvű ugratás és a csipkelődés is a játék része.

Végre! – ez lett a pandémia harmadik hulláma után a jelszó. Végre kinyithatott a Terézvárosi Gondozó Szolgálat klubja! Végre maszk nélkül járhatunk az utcán! Végre kulturális és szórakoztató rendezvényeket tarthatunk! Ismét találkozhatunk! – mondta Miyazaki Jun humánerületért felelős alpolgármester, köszöntve a nyitóbulin szinte teljes létszámban megjelent klubtagokat. A remek hangulatú eseményen az időseket Kelemen Krisztina, a Terézvárosi Gondozó Szolgálat vezetője és Oláh Lajos, Teréz- és Erzsébetváros országgyűlési képviselője is köszöntötte.

Az augusztus 16–19. között együtt töltött idő egész biztos felejthetetlen élmény lesz. Mindannyiunknak elvonási tünetei voltak, hiszen tényleg olyanok vagyunk, mint egy nagy család” – fűzi hozzá.

HIRDETÉS

FÜRDŐJEGY A 62 ÉV FELETTIEKNEK

A Széchenyi Gyógyfürdőbe szóló belépőt ajándékozik az önkormányzat Terézvárosi idősek lakóinak.

A belépőt a 62 év feletti lakcímkártyájuk felmutatásával 2021. július 5-től a Szolidaritási Központban (Szófia u. 7.) vehetik át nyitvatartási időben.

Nyitvatartás:
hétfő 13-18 óráig
kedd 9-14 óráig
csütörtök 9-14 óráig 

A belépő személyre szól, tehát egy háztartásból többen is kérhetik.



Terézváros



Megosztásra mennek



FOTÓ: ADRIÁN ZOLTÁN/
KÉPSZERKESZTŐSÉG



Az ehető hozzávalók csak igazoltan fenntartható gazdaságokból kerülhetnek be a konyhába, de az ökotudatos szemlélet elvárás a kínálatba vett dizájnerek, iparművészek munkásságával szemben is.

inkább kis falatkákra, kencékre (mezzékre) fókuszáló kínálatot. Népszerű a csicseriborsó omlett, a török bagelszendvics, a répa- és a cukkinikréme is.

„A török konyha Magyarországon nagyon beskaulyázott lett, gyakorlatilag mindenki a dönerre és a kebabra gondol, ha ezt a jelzőt meghallja, de nálunk se kebab, se döner” – mondja Merve, aki hozzáteszi, persze azért a törökök is meglepődnének, mert a konyhán nem használnak semmiféle húst és állati eredetű hozzávalót (sajtot, tejet, tojást). A kiváló jegeskávém is mandulatejjel készült. A fenntarthatóság minden tekintetben meghatározó missziója a The Garden Studiónak: az ehető hozzávalók is csak igazoltan fenntartható gazdaságokból kerülhetnek be a konyhába, emellett az ökotudatos szemlélet elvárás a kínálatba vett dizájnerek, iparművészek munkásságával szemben is. „Amikor a helyet berendeztük, nekünk is ez volt a vezérfonal: gyakorlatilag semmit sem vettünk újonnan, minden bútort mi újíttunk fel, keltettünk életre” – emlékszik vissza a kezdetekre Merve Deprem.

Örülni, közösen

Azóta sok nehézséget is meg kellett éljenek: a járvány a kisüzleteket, a vendéglátóhelyeket az átlagnál is jobban kivérezte, a kényszerű bezárás, az óvatos újraindítás rendkívül nehéz helyzetbe hozta a The Garden Studiót is. „Az önkormányzatnak és a polgármesternek igazán hálásak vagyunk, nagy segítséget, az életben maradási jelenti, hogy lehetőséget kaptunk egy utcai terasz működtetésére, ami már akkor fogadhatta az embereket, amikor a vendégtérbe még nem lehetett bejönni” – mondja Merve, és fontosnak tartja hangsúlyozni: nagy segítség volna a környező lakók, szomszédok részéről is a nyitottság és a támogatás. „Ebben a nehéz időszakban szükség volna egy kis rugalmasságra, örüljünk közösen, hogy ismét lehet találkozni, megosztani az örömeiket, a finom falatokat, a minőségi időt” – emeli ki.

A The Garden Studio ugyanis az életigenlésről, a lelassulásról, a chill outról szól, ráérősen bőséges, két-személyes török reggelikről, korlátlanul fogyasztható török teáról, a stílusosan proseccóval indított hétvégi délelőttökről, a megosztásról, kóstolgatásról, közös falatozásról, sőt, akár az élő zenéről is. És persze a fogyasztás előtt, után a nézelődésről, szemlélődésről, a hazai formatervezők, iparművészek remekeinek megcsodálásáról. Vagyis az életről.

BK

Elsőre nehéz meghatározni, milyen helyen is vagyunk a Paulay Ede utca kellős közepén. Az biztos, hogy döbbenetesen jó jegeskávét készítenek az italtuliban. Másfelől viszont egy menő ruhaboltnak tűnik a The Garden Studio & Café. Nem véletlen az sem, hogy vannak hazai dizájnertermékek is, lakásdekortól az ékszereken át a kiegészítőkhig. Az étlap mediterrán fogásokat kínál, utóbbit így álmódta meg Merve Deprem, az elvárásolt kis hely gasztroszekciójának bájos török alapítója.

Merve tanulni jött Budapestre hat évvel ezelőtt, aztán, ahogy ez néha előfordul, itt ragadt nálunk, és hogy most már hosszú távra tervez, azt bizonyítja ez a nagyszabású projekt is, amelyet magasan jegyzett divattervező barátnőjével, Tomcsányi Dóival közösen hoztak tető alá. Utóbbi ezúttal szó szerint értendő: az üzlethelyiség korábban a Tomcsányi divatmárka bemutatóterme és műhelye volt, ez bővült ki 2019 végén török ihletésű gasztrohellyé, és persze megmaradt dizájnertulnak is. A divattervező új kollekciói most is itt sorakoznak a fogasokon, és a legnépszerűbb kokteil szintén az ő nevét viseli.

A törökök is meglepődnének

Ma már 30-40 magyar dizájnertulmekei csodálhatók meg és kaphatók is a boltban – ez egészül ki Merve családjának, felmenőinek hagyományos receptjein alapuló fogásokkal. A mediterrán életérzés garanciája egy olasz séf, aki nagy kreativitással készíti el a leg-

Hatvan éve van egy hely

Léteznek boldog könyvek, mégpedig azok, amelyeket sokan és örömmel forgatnak. És vannak boldog könyvtárak is, ahová sokan és szívesen járnak. Budapestnek kellett egy hely, ahová csak gyerekek járhattak. Ilyen lett a Liszt Ferenc téri Gyermekkönyvtár, amely immár 60 éve fogadja fiatal látogatóit.

Kapuvári Zsuzsa – Veres Zsuzsanna

A terézvárosi volt az első budapesti gyermekkönyvtár, amikor 1961. június 3-án megnyitott, az előkelő 1-es számot kapta. Úgy tervezték, hogy afféle bemutató-, illetve gyakorlókönyvtár legyen. A nyitás napján a még csak 6000 példánnyal büszkélkedő könyvtárba 200 kis olvasó iratkozott be. Az akkor modernnek számító helyiség egyből beindította a gyermekek fantáziáját, akik szívesen töltötték ott az időt.

Maratoni felolvasások

Akkoriban a sokrétű feladatok ellátásához hét könyvtárosra volt szükség – első, legendás vezetője Kepes Ágnes volt, aki nemcsak az olvasók, de a többi gyerekkönyvtáros körében is népszerűvé tette a Liszt Ferenc téri olvasószentélyt.

A könyvtárvezetők rengeteg sokszínű programot szerveztek, amelyeket olykor azóta is emlegetnek az olvasók. Kucska Zsuzsa például többnapos felolvasásokat szervezett: 1997-ben Mikszáth Kálmán műveit olvasták fel 57 órán keresztül, 2000-ben 80 órán át különböző magyar szerzők művei szóltak, 2004-ben pedig a Fővárosi Szabó Ervin könyvtár 100. születésnapját ünnepelték egy 100 órás felolvasással az ebben az időszakban Magyarországon megjelent művekkel. Volt itt megannyi író-olvasó találkozó, bábszínházi előadás és kiállítások, amelyek mindig nyüzsgővé varázsolták a helyet.

2015-től Kaszás Veronika vette át a könyvtár irányítását, aki előrukkolt a tematikus hónapok programsorozat ötletével. Minden hónapban adott téma köré szervezte a bibliotéka eseményeit, amelyeken vendégelőadók, kiállítások, kézműves-foglalkozások és még számtalan izgalmas elfoglaltság repítette a gyerekeket a lovagok korába, a vasutazás világába, a Távolságra, a rajzfilmek és a cirkusz bűvöletébe.

Utat mutat a csellengőknek

Ha összeadnánk az évek alatt idelátogató gyerekek számát, azt, hogy hányszor fordultak meg itt és hány könyvet kölcsönöztek, elképesztő számot kapnánk.



”

Itt nem csak könyveket lehet olvasgatni vagy kölcsönözni, itt mindig is gyerek lehetett mindenki, maga mögött hagyva a hétköznapi gondjait.

A bibliotékát eredetileg 10-15 ezer kötet befogadására és 3000 gyermek ellátására alakították ki, a pultok mögött akkoriban hét könyvtáros dolgozott. A felső korhatár 15 év volt. Ma a kétezer beiratkozott kis olvasó közel 30 ezer kötet közül válogathat – ez a szám hamarosan tovább bővül, hiszen az önkormányzat újabb 500 ezer forint támogatást szavazott meg a gyermekkönyvtárnak állandó gyarapításra.

Ha készülné statisztika arról, hány gyermek életét változtatta meg ez a hely, mennyi csellengőnek mutatott helyes utat, hány fiatal vált érző és gondolkodó felnőtté amiatt, hogy egyszer betette ide a lábát, az talán a könyvtár dolgozóit is meglepné. Mert itt nem csak könyveket lehet olvasgatni vagy kölcsönözni, itt mindig is gyerek lehetett mindenki, maga mögött hagyva a hétköznapi gondjait. Olvasgatható, játszható vagy éppen beszélgethető a könyvtárossal. Ahány intézményvezető vette is a kezébe, mindegyik a szívén viselte nemcsak a könyvek és a bibliotéka sorsát, de az idejártó gyerekeket is. Az, hogy a Liszt Ferenc tér könyvtárat 60 éven át sikerült önálló gyermekkönyvtárként megőrizni, egyedülálló a budapesti bibliotékák történetében.

A változó igényekhez szabva

Ahogy az embereknél, úgy 60 év a könyvtár életében sem múlt el nyomtalanul – olykor egy intézménynek is szüksége lehet némi ráncfelvarrásra, imitt-amott felújításra. A kerületi önkormányzat támogatásának köszönhetően nemcsak rengeteg új kötet került a könyvtárba és érdekes program valósult meg ott, de a foglalkoztatótér is megújult. Minden egyes megújítás alkalmával arra törekedtek, hogy a változó igényekhez igazítsák a tereket, hiszen egy elavult intézményt először is a fiatalok kerülnek el. A könyvtárosok szakértelme és hivatásszerete, valamint a támogatók nagylelkűsége a gyermekkönyvtárat időről időre olyanná varázsolja, ahová mindig örömmel térnek be a gyerekek.

Ahogy a könyvtárosai mondják: „60 év van mögöttünk, de – reméljük – sokkal több van előttünk, hiszen a gyerekeknek mindig kell egy hely.”

AZ ORVOS VÁLASZOL

Hogyan válasszunk napszemüveget?

Köztudott, hogy az UV-sugárzás (főleg az UVB) nemcsak a bőrünkre, hanem a szemünkre is komoly veszélyt jelent. Szemfelszíni gyulladást, kúszóhályogot, szürkehályogot, sőt komolyabb szemfenéki elváltozásokat, daganatokat is okozhat. Gyermekek esetén ezek a káros hatások – szemük jobb UV-sugáráteresztő képessége miatt – még fokozottabbak. Szemünk védelme érdekében három dolgot tehetünk: kerüljük a napfényt (főleg a déli órákban), hordjunk kalapot, illetve viseljük napszemüveget.

Egy jó napszemüvegtől elvárjuk, hogy 100 százalékban biztosítson UV-védelmet, legyen ellátva UV 400-as és CE jelöléssel, valamint illeszkedjen megfelelően az arcformánkhoz,

ugyanis az oldalirányból érkező sugarak is károsak lehetnek. Az olcsóbb napszemüvegek lenséin csak egy fóliabevonat található, amely UV-szűrő tulajdonságú, de könnyen sérülhet, és a káros sugarak a szemünkbe juthatnak. A minőségibb lencséknek már az anyaga is UV-szűrő. Amennyiben nem vagyunk biztosak lencsénk UV-szűrő képességében, a nagyobb optikákban van lehetőség ezt ellenőriztetni.

A napszemüvegek fényelnyelő képességük (vagyis hogy mennyire sötét maga a lencse), valamint színük szerint nagyon széles skálán mozognak. Itt mindig az alapján válasszunk, hogy milyen fényviszonyok között szeretnénk azt használni. Erős napsugárzás esetén a sötébb árnyalat a célra vezető, de például vezeték a nagyon sötét szemüveg zavaró lehet. Egyes sporttevékenységeknél egy adott szín kifejezetten javíthat a látásélményen.

Léteznek már fényre sötétedő lencsék is, amelyek színintenzitása az UV-sugárzás erősségétől függően változik. Ez különösen a szemüvegeseknek kényelmes, hiszen biztosítja a megfelelő korrekciót is. A polarizált napszemüvegek a tükröződést csökkentik, így javítják a kontrasztlátást és a színeket is élénkebbnek láttatják. Javasolom, hogy lehetőleg optikákban vásároljunk napszemüveget, ahol garantált a lencse minősége.

DR. SZABOLCS GABRIELLA
szakrendelés-vezető szemész főorvos

AZ ÁLLATORVOS VÁLASZOL

Kedvenceink és a hőguta

Itt a nyár, hőség van a városban. Izzadunk, melegünk van. De vajon mit éreznek a kedvenceink? Nekik is melegük van, ők is leégnek a napon és még hűteni is nehezen tudják magukat.

A kutyák, macskák nem tudnak izzadni, ők lihegéssel adják le a hőt. Ez jóval kevésbé hatékony, mint a teljes testfelületen át való párologtatás, így ezek az állatok sokkal könnyebben túlhevülnek.

Ennek a jelei: fokozott, hangossá váló lihegés, levertség, gyengeség, nyálzás, magasra emelkedő testhőmérséklet, gyors szívverés. Az ilyen állapotba kerülő, a környezetére nem vagy alig reagáló állatnak gyors orvosi segítségre van szüksége.

A napon álló autóban még leengedett ablakok mellett is gyorsan extrém magas hőmérséklet alakulhat ki, amitől a kisállat percek alatt súlyos egészségkárosodást szenvedhet. A hőségben lehetőleg semmilyen élőlényt ne hagyjunk az autóra bezárva.

A világos színű kutyák pigment nélküli bőre könnyen leég, különösen a szőrzettel gyéren fedett területeken, mint a fülek, a szemkörnyék vagy az orrhát bőre – ezeken a részeken napvédő készítményeket érdemes használni. A „kozmetikázós” fajtáknál

ebben az időszakban arra kell ügyelni, hogy a nyírás után is maradjon annyi szőr az állat napfénynek kitett felületein, ami megfelelően árnyékol.

Próbáltak már mezitláb a forró betonon sétálni? Nagyon kellemetlen. Így van ez a kutyánál is. A forró beton szinte leborotválja a kutya talpbőrét. Sétáltatás közben, ha lehet, kerüljék az ilyen területeket.

A macska a kutyánál sokkal jobban tűri a meleget, a kánikulában szeret elnyúlni a hűvös szobában, esetleg a fa alatt, árnyékos helyen lustálkodik naphosszat. Teljesen normális, hogy csak este kezd el társadalmi életet élni.

A házi kedvencként tartott madarak többsége trópusi származású, de az árnyékba húzódás lehetősége nélküli kalitkás tartás nekik sem tesz jót. Megfelelő ivó- és fürdővíz folyamatosan álljon rendelkezésükre!

A kistrágyások közül a nyúl és a csincsilla kifejezetten melegérzékeny faj, számukra a klimatizálatlan lakásban huzatmentes, hűvös helyet kell biztosítani. A ketrecen belül használhatunk még hűtött téglát vagy járólapot, szélsőséges esetben ketrecre terített vizes törülközővel hűtsük a hőmérsékletet odabent.



A huzatot, erős légáramlatot egyik kisállat sem bírja, légzőszervi betegségek, szemgyulladás kísérheti, ha közvetlenül rájuk irányítjuk a ventilátort vagy a rosszul beállított légkondicionáló alá fekszenek. A kutyákat, macskákat, madarakat fejük, testük bevezetésével is hűthetjük, az egyébként vízben nem fürdő rágcsálókat viszont ilyenkor se vizezzük.

DR. KÓSA ZITA
kerületi állatorvos

Kedves kutya- és macskatartók,
érdeklődjenek a terézvárosi önkormányzat kedvezményes ivartalanítási és oltási akciójáról a 30/463-5023-as számon!

GYEREKKEL AZ ÉLET

Mindent a kéznek!

A számítástechnikai játékok történetét dolgozza fel az a felnőttek számára is elképesztően izgalmas, retrodísztetbe helyezett kiállítás, amely az Eötvös10 Közösségi és Kulturális Szintér alagsorában nyílt meg a múlt héten. A tárlatnak is nevezhető Játéktérben az elmúlt 40 év összes említésre méltó konzolja és videójátéka megtalálható – Super Mario, Donkey Kong, FIFA, PlayStation, Fortnite és Digipók egy helyen! Ráadásul szinte mindegyikkel játszani is lehet.

Néhány hetvenes évekbeli, ma már ritkaságszámba menő, komoly értéket képviselő gép vitrinbe került, de így is van annyi interaktivitásra szólító játék, masina vagy épp legújabb generációs játékgép a kiállításon, hogy egyszerre 60 gyerek (vagy felnőtt) tudjon retrofotelekben gubbasztva teszem azt Battle Royale-ozni. Ezeken kívül egyenként több ezer klasszikus játékot kínáló, saját fejlesztésű Arcade-játékgépek és virtuális flipperek teszik teljesé a játéktérmi varázslatot.

Pusztán a szemnek is lenyűgöző élmény a Kókány András-féle pécsi csapat gyűjteménymagját saját fejlesztésű és építésű gépekkel kiegészítő kiállítás, amelyet a Speedzone-ból ismert Pere László és Imre László – ők alakítják és bővítik folyamatosan, december végéig a tárlatot – az E10-re szabtak. Amellett, hogy elérhető és játszható mindegyik népszerű mai játék a FIFA-verzióktól a Fortnite-on át a PlayStation különféle kinectkínálataiig, a kiállítás időutazásra is invitál. Egy olyan világba, amely azoknak, akik a nyolcvanas években voltak gyerekek, nagyon is ismerős lehet. Akik még Junoszty kistévéen játszottak a Videoton pong játékkal, akik alig várták, hogy megkapják végre az első kvarcjátékot karácsonyra és akiknek a számítógép a Commodore 64-et, a kevésbé menőknek az Enterprise-t, minden képernyős játék non plus ultráját pedig a Nintendo Game Boy jelentette. Pere Laci ez utóbbinak is megépítette az óriási játéktérmi verzióját – ugyanúgy megy rajta a Super Mario, csak két ujj helyett két tenyérrel kell játszani.

A kiállítást korabeli fotók és a korszak szintén működőképes szórakoztatóelektronikai berendezései – lemezjátszók, videomagnók, filmvetítők, analóg fényképezőgépek, tárcsás telefonok – színesítik. Csupa olyan használati tárgy, amelyek működése egy mai gyerek számára igazi talány. A retro életérzéshez egy koloniálnappali, 1984-es, a helyszínen



FOTÓK: SZABÓ BALÁZS/
KÉPSZERKESZTŐSÉG

Iskolai vagy baráti csoportok számára oktatójelleggel vezetékeket is tartanak a Játéktér kiállításban, amelyeken a szakemberek elmagyarázzák az érdeklődőknek, hogyan működnek a kiállított játékok és masinák. A tárlat tartalma rendszeres időközönként frissül, változik. Tematikus napok alkalmával, amelyek egy-egy konkrét évre lesznek felfűzve, a ritka és értékes játékok (Animanics, Duffy Duck, Mega Drive, Sonic Pinball) is kikerülnek a vitrinből, játszani is lehet velük!

A kiállítás fizetős, de a teljes árból (felnőtt 2900, diák és nyugdíjas 1600 forint) a terézvárosiak 20 százalék kedvezményt kapnak, így ők 2400 (felnőtt) és 1200 (diák és nyugdíjas) forintot áron léphetnek be a játékszentélybe.

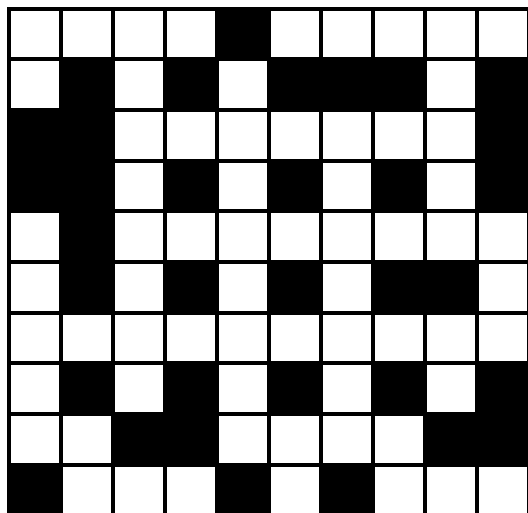
Jegyvásárlás az Eötvös10 jegypénztárában és a jegy.hu-n lehetséges.



olvasgatható Asszonyok Lányok Évkönyvek, Film Színház Muzsikák és kipróbálható klasszikus régi eszközök járulnak hozzá. Mint például a mindig vibráló Mini Vidi Tv, amin a telken nézte a család a meccset, a Különbö dühbe jövőnköt, vagy Rodolfo saját, narancs színű, 1974-es Contessa írógépe, ami kurzívan kanyarítja a betűket.

CSO

TEKERVÉNYES



- BEÍRANDÓK:**
- | | | |
|---------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| Un | Rűzs | Zsendül |
| 2 betűs szavak: Az | 3 betűs szavak: Íny | 5 betűs szavak: Kacsa |
| Ép | Tag | Kugli |
| Is | Zaj | Szósz |
| Ró | 4 betűs szavak: Aula | 7 betűs szavak: Illúzió |
| Si | | 8 betűs szavak: Zsigere |
| | | Allergia |
| | | Elereszt |
| | | Zsigere |
| | | 10 betűs szavak: Gyengédség |

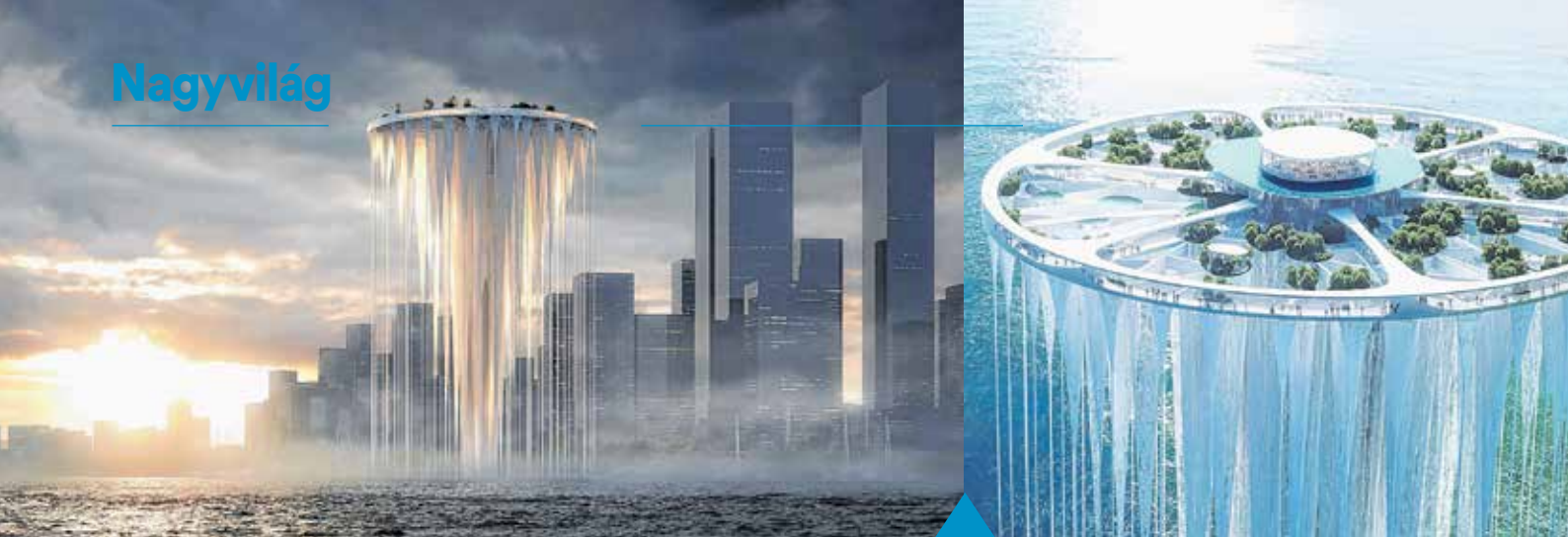
SUDOKU

	9	0	6	7			8		F	2	C
			5	8	E		A		3		D
	B			0	9		6				
E	F			C		3			0		
	2	5		6			C	3	F		
		1	6		4	8			5		
				A		5					
A				C		4	2	8	7	E	
	7	1		E		B				5	6
0			3				F	A	C	E	
2	4			7	B		0	D			F
6	3		4	5		1	E	C	0	D	9
		2		3		C	1				
4	6	E		F						1	5
1			C				4	7	2		E
	A	B	7				9	6			3

SKANDI

*	6. zenei törzshang	Boncolókés ... Greco	Fohász Bőr	Közéret Röntgen	Szemével érezkel	Népszerű (szleng) Méter	Célozgat valamire Tulaj része!	Magyar együttes
Márai Sándor Idézet 1. rész								M
*	Schütz ... színésznő Idézet 2. rész		Római 500 Tréner	Jómagam Meggyőződs		Egyik bolthálózat		
Szlovákia autójele Magyar nagyváros		Cégefedő	Csónak lapátja Les vége!			Ilyen vonat is van	Angol névelő	
				Zamat	Feel magyarul	Győzelem jele	Lantán	* Egyik vitamin Mocsár
Amper	Idézet 3. rész Keresztül						Az aljára	
Kastély Csermely			Suta Gömbölyded	Gésa más- salhangzó		Déli gyümölcs		
			Olaszország fővárosa	Richard ... színész			* Platina Készlet angolul	
Kálium	Erkély Vesztegel					Talál	F.T.U.	Szalad
Kipling kigyója		Ír régiesen Igen oroszul		Fitt közepe!	Newton	Ad fordítva!	Nemzetközi Labdarú- gó-szövetség Nagy Károly	
*	A							
*	Zárszer- kezet			Kompro- misszum			Állóvíz	

REJTVÉNYNYERTESEK A június 16-án megjelent lapszámunk rejtvényének nyertese: **S. Kovács Melinda**. Beküldendő a színnel kiemelt sorok tartalma 2021. július 7-ig. Cím: Terézváros szerkesztősége, 1067 Budapest, Eötvös utca 3. A helyes megfejtők között 1 db 10 000 forintos Edenred utalványt sorsolunk ki. A nyereményt a +36 70 445 4245-ös telefonszámon előzetes egyeztetés után személyesen lehet átvenni a 1067 Eötvös utca 5.-ben.



TENGEREN LEBEGŐ SZIGETEK. Kilencvenkilenc „lebegő” szigetből álló épületegyüttest tervezett a Sou Fujimoto japán építésziroda Sencsen város Csianhaj-öblébe. Kína legforgalmasabb tengeri kikötőjének vize fölött 270 méter magasban lebegne az építmény, ami valójában egy 99 pilléren álló torony, csak a masszív tartóoszlopokat és a merevítőkábeleket a szigetcsoporthoz leomló vízesés rejtené el. A szigeteken éttermek, kávézók, galériák működnek, és egy kilátóteraszról lehetne megcsodálni a naplementét a Gyöngy-folyó torkolata fölött. Az Eiffel-toronyhoz vetekedő építmény a világ egyik leggyorsabban fejlődő városának új látványossága lehet, ha a település vezetése jóváhagyja a terveket.



HARAPNIVALÓ DIVAT. Áfonyából nyakláncot, brokkoliból karkötőt, gumicukorból kistáskát készít Gab Bois montreali vizuális művész, aki meghódította az Instagramot ennivaló divatkollekciónak. A narancshéj melltartó, a káposztalevél szoknya és a tök fejfedő egyszerre meglepetést és megnevetteti az embereket. A fiatal művésznek remek érzéke van a felismerhető alkotóelemekből készülő, mégis teljesen szurreális kompozíciók megalkotásához, mint amilyen például az egyik kedvence, a latyakos hóból készült fagy.



Az oldalt összeállította:
Bálint Orsolya

MŰVÉSZI INGERCUNAMI MIAMIBAN. Az amerikai városban megnyílt a világ második legnagyobb digitális művészeti múzeuma, a Superblue, amit a vizuális és konceptuális művészekből álló teamLab kollektíva álmodott meg, világhírűvé vált tokiói múzeumjuk mintájára. Egy volt raktárépületben 50 ezer négyzetméteren barangolhatnak a látogatók a minden érzékszervre ható fény-hang installációkban, emeletes tükörlabirintusokban és hófehér digitális ködben. A pandémia ingerszegény éve után a műkedvelők úgy érezhetik benne magukat, mint Alice Csodaországban.



TALPALÁVALÓ LUFIK. Újrahasznosított szülinapi lufikból gyárt menő, vegán és környezetbarát tornacipőket egy liszaboni vállalkozás. A Nuven cipői a más újrahasznosított anyagokból gyártott lábbelikkal szemben nem unalmasan hófehérek, a talpuk épp olyan színes, mint egy szülinapi luficsokor. Így, hogy egyedibb, mint egy nagy márka tömegterméke, könnyebb meggyőzni a vásárlókat arról, hogy fenntartható cipőt vegyenek.

TETOVÁLÁSSAL A TRAUMÁK FELOLDÁSÁÉRT. Csodás virágtetoválásairól vált híressé Ngoc, a vietnami tetováló-művésznő, aki munkáival próbálja visszaadni a testi hibáiktól szenvedő hölgyek önbizalmát. A színes virágok elfedik az égési és vágott sebeket, műtéti hegeket, így a lelki sebeknek is könnyebb begyógyulni. Minden elrejtendő bőrhibára egyedi tetoválást tervez, ami illik viselője személyiségéhez, és teljesen láthatatlanná teszi még a nagyon szembetűnő és nagy kiterjedésű sérüléseket, hegeket is.



AZ ÉJJELI ÉGBOLT SZERELMESEI. Az idén is díjazták a világ legjobb Tejút-fotóit: Larryn Rae új-zélandi fotós képe nyert a Taranaki-hegy hófödte csúcsa fölött fényesen ragyogó tejútrendszerrel. A különleges kép elkészítéséhez négy órán át mászott hegyet mínusz 15 fokban, hogy a szomszédos vulkánról megörökítse a tökéletesen tiszta égbolton megjelenő égi tünteményt. Az éjjeli égbolt fotózása speciális technikát és képességeket igényel, ráadásul a tiszta képért jó messzire kell menni a fényszennyezett városok közeléből. A legszebb Tejút-fotók olyan kies tájakon születtek, mint az arizonai sivatag közepe, a braziliai Iguazú-vízesés partja vagy az ausztráliai Kenguru-sziget.